

## Karta charakterystyki

Strona: 1/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami. Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0

Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCOL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

## SEKCJA 1: Identyfikacja substancji/mieszaniny i identyfikacja przedsiębiorstwa

## 1.1. Identyfikator produktu

## BUTYLGLYCOL

Nazwa chemiczna: 2-butoksyetanol; eter monobutylowy glikolu etylenowego; cellosolw butylowy

Numer INDEX: 603-014-00-0 Numer CAS: 111-76-2

Numer rejestracji REACH: 01-2119475108-36-0005, 01-2119475108-36-0037, 01-2119475108-36

## 1.2. Istotne zidentyfikowane zastosowania substancji lub mieszaniny oraz zastosowania odradzane

Odpowiednie zidentyfikowane zastosowania: chemikalia procesowe, rozpuszczalnik

Szczegółowe informacje o zidentyfikowanych zastosowaniach produktu zawarte są w załączniku do karty charakterystyki

### 1.3. Dane dotyczące dostawcy karty charakterystyki

Firma / Producent:
BASF SE
67056 Ludwigshafen
GERMANY

Kontakt w języku polskim: BASF Polska Sp. z o.o. Al. Jerozolimskie 142b 02-305 Warszawa POLAND

Telefon: +48 22 5709-999 (8:00 - 17:00) Adres e-mail: product-safety-poland@basf.com

## 1.4. Numer telefonu alarmowego

International emergency number: Telefon: +49 180 2273-112

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCOL

(ID nr 30034845/SDS GEN PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

## SEKCJA 2: Identyfikacja zagrożeń

## 2.1. Klasyfikacja substancji lub mieszaniny

Zgodnie z Rozporządzeniem (UE) Nr. 1272/2008 (CLP)

Acute Tox. 4 (doustne)

Skin Irrit. 2

H302 Działa szkodliwie po połknięciu.

H315 Działa drażniąco na skórę.

H319 Działa drażniąco na oczy.

Acute Tox. 3 (Inhalacyjne- H331 Działa toksycznie w następstwie wdychania.

para)

Dla wszystkich klasyfikacji nie w pełni opisanych w tej sekcji zostały podane pełne teksty w sekcji 16.

## 2.2. Elementy oznakowania

Zgodnie z Rozporządzeniem (UE) Nr. 1272/2008 (CLP)

Piktogram:



Hasło ostrzegawcze.:

Niebezpieczeństwo

Zwrot informujący o zagrożeniu:

H319 Działa drażniąco na oczy. H315 Działa drażniąco na skórę.

H331 Działa toksycznie w następstwie wdychania.

H302 Działa szkodliwie po połknięciu. Zwroty wskazujące środki ostrożności (zapobieganie):

P271 Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym

pomieszczeniu.

P260 Nie wdychać mgły lub pary. Zwroty wskazujące środki ostrożności (reagowanie):

P305 + P351 + P338 W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą

przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je

łatwo usunąć. Nadal płukać.

P304 + P340 W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO DRÓG ODDECHOWYCH:

wyprowadzić lub wynieść poszkodowanego na świeże powietrze i

zapewnić mu warunki do swobodnego oddychania.

Zwroty wskazujące środki ostrożności (przechowywanie):

P403 + P233 Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać

pojemnik szczelnie zamknięty.

Zwroty wskazujące środki ostrożności (usuwanie):

P501 Zawartość i pojemnik usuwać do punktów zbiórki odpadów

niebezpiecznych lub specjalnych.

Składniki wpływające na stopień zagrożenia wymagające etykietowania: 2-butoksyetanol

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCOL** 

(ID nr 30034845/SDS GEN PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

## 2.3. Inne zagrożenia

## Zgodnie z Rozporządzeniem (UE) Nr. 1272/2008 (CLP)

Jeśli w tej sekcji zostaną wymienione dodatkowe dane odnośnie pozostałych zagrożeń, które nie wpłyną na klasyfikację, muszą być dodane do ogólnych zagrożeń substancji lub mieszaniny. Proszę patrzeć w sekcji 12 - Wyniki oceny PBT i vPvB

Produkt nie zawiera substancji powyżej dopuszczalnych prawnie limitów zawartych w wykazie sporządzonym zgodnie z art. 59 ust. 1 Rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 dla posiadania właściwości zaburzających funkcjonowanie układu hormonalnego lub która zostałaby zidentyfikowana jako posiadająca właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego zgodnie z kryteriami ustalonymi w rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) 2017/2100 lub rozporządzeniu Komisji (UE) 2018/605.

## SEKCJA 3: Skład/informacja o składnikach

## 3.1. Substancje

### Charakterystyka chemiczna

2-butoksyetanol

Zawartość (W/W): > 99 % Acute Tox. 4 (doustne)

Numer CAS: 111-76-2 Skin Irrit. 2 Numer WE: 203-905-0 Eye Irrit. 2

Numer INDEX: 603-014-00-0 Acute Tox. 3 (Inhalacyjne- para) H319, H315, H331, H302

Substancja, dla której ustanowiono Najwyższe Dopuszczalne Stężenie

na szczeblu Unii Europejskiej

Oszacowana toksyczność ostra:

doustne: 1.200 mg/kg Wdychanie: 3 mg/l (opary)

#### Składniki istotne z punktu widzenia regulacji prawnych

2-butoksyetanol

Zawartość (W/W): > 99 % - < 100 Acute Tox. 4 (doustne)

% Skin Irrit. 2 Numer CAS: 111-76-2 Eye Irrit. 2

Numer WE: 203-905-0 Acute Tox. 3 (Inhalacyjne- para)
Numer INDEX: 603-014-00-0 H319, H315, H331, H302

Substancja, dla której ustanowiono <u>Oszacowana toksyczność ostra:</u>

Najwyższe Dopuszczalne Stężenie doustne: 1.200 mg/kg na szczeblu Unii Europejskiej Wdychanie: 3 mg/l (opary)

Dla klasyfikacji nie w pełni opisanych w tej sekcji, w tym klas zagrożenia i zwrotów wskazujących rodzaj zagrożenia, pełne brzmienie podano w sekcji 16.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS GEN PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

## 3.2. Mieszaniny

bez zastosowania

## SEKCJA 4: Środki pierwszej pomocy

## 4.1. Opis środków pierwszej pomocy

Zdjąć zanieczyszczoną odzież. W przypadku utraty przytomności ułożyć i transportować w pozycji bocznej ustalonej. Przy zatrzymaniu oddychania przeprowadzić sztuczne oddychanie. Udzielający pomocy - uwaga na bezpieczeństwo własne.

#### Wdychanie:

Spokój, świeże powietrze, pomoc lekarska.

#### Kontakt ze skóra:

Natychmiast zmyć dużą ilością wody i mydłem, pomoc lekarska.

#### Kontakt z oczami:

Zanieczyszczone oczy natychmiast płukać przez 15 minut ciągłym strumieniem wody przy szeroko rozwartych powiekach; konsultacja z lekarzem okulistą.

#### Połknięcie:

Natychmiast wypłukać jamę ustną i wypić 200-300 ml wody, konsultacja lekarska.

## 4.2. Najważniejsze ostre i opóźnione objawy oraz skutki narażenia

Symptomy: Dalsze ważne informacje o symptomach i działaniu zostały opisane w sekcji 2 GHS-Elementy oznakowania produktu i w sekcji 11 Informacje toksykologiczne..

Niebezpieczeństwa: Niebezpieczeństwo resorpcji skóry.

Dalsze ważne informacje o symptomach i działaniu zostały opisane w sekcji 2 GHS- Elementy oznakowania produktu i w sekcji 11 Informacje toksykologiczne.. (Dalsze) objawy i/lub skutki nie są jeszcze znane.

# 4.3. Wskazania dotyczące wszelkiej natychmiastowej pomocy lekarskiej i szczególnego postępowania z poszkodowanym

Postępowanie: Leczenie objawowe (detoksykacja, podtrzymywanie funkcji życiowych), nie jest znane żadne specyficzne antidotum.

## SEKCJA 5: Postępowanie w przypadku pożaru

## 5.1. Środki gaśnicze

Odpowiednie środki gaśnicze:

proszek gaśniczy, rozproszone prądy wody, dwutlenek węgla, piana odporna na działanie alkoholu

Ze względów bezpieczeństwa nie stosować jako środków gaśniczych: pełny strumień wody

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCOL** 

(ID nr 30034845/SDS GEN PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

Dodatkowe wskazówki:

Środki gaśnicze dostosować do rodzaju pożaru.

## 5.2. Szczególne zagrożenia związane z substancją lub mieszaniną

Wskazówka: ciecz zapalna Zagrożone pojemniki schłodzić wodą. Patrz sekcja 7 karty charakterystyki - Postępowanie z substancja i jej magazynowanie.

## 5.3. Informacje dla straży pożarnej

Szczególne wyposażenie ochronne:

Stosować aparaty oddechowe z niezależnym dopływem powietrza. Specjalne wyposażenie ochrony przeciwpożarowej

Inne dane:

Ewakuować z zagrożonego obszaru cały niepotrzebny personel. Gasić pożar z możliwie największej odległosci.

Poszczególne kroki przeciwpożarowe powinny być dostosowane do otoczenia. Pozostałości po pożarze i zanieczyszczoną wodę gaśniczą unieszkodliwić zgodnie z przepisami.

## SEKCJA 6: Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia do środowiska

Szczególne niebezpieczeństwo poślizgniecia się na rozlanym/rozsypanym produkcie.

Uwolnienie substancji/ produktu może powodować pożar bądź eksplozję. Zamknij lub zatrzymaj źródło wycieku. Usunąć lub zahamować uwolnienie substancji/produktu w bezpiecznych warunkach.

Dostarczyć do utylizacji w dobrze zamykanych pojemnikach.

# 6.1. Indywidualne środki ostrożności, wyposażenie ochronne i procedury w sytuacjach awaryjnych

Należy przestrzegać środków ostrożności zalecanych przy obchodzeniu się z chemikaliami.

Unikać wszelkich źródeł zapłonu: ciepło, iskry, otwarty ogień. Stosować narzędzia antystatyczne.

## 6.2. Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska

Należy unikać uwolnienia produktu do środowiska.

## 6.3. Metody i materiały zapobiegające rozprzestrzenianiu się skażenia i służące do usuwania skażenia

Dla dużych ilości: Produkt odpompować.

Dla pozostałości: Zebrać środkiem wiążącym ciecze (np. piasek, mączka drzewna, uniwersalny środek wiążący, ziemia okrzemkowa) Zebrany materiał unieszkodliwić zgodnie z przepisami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCOL** 

(ID nr 30034845/SDS GEN PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

## 6.4. Odniesienia do innych sekcji

Dane dotyczące ograniczeń, kontroli narażenia, osobistych środków ochrony oraz wskazówki dotyczące utylizacji odpadów znajdują się w sekcjach 8 i 13.

# SEKCJA 7: Postępowanie z substancjami i mieszaninami oraz ich magazynowanie

## 7.1. Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego postępowania

Odpowiednia wentylacja w miejscu pracy i magazynowania. Uniemożliwić dostęp powietrza/tlenu (powstawanie nadtlenków).

Ochrona przed pożarem i eksplozją:

Zapobiec naładowaniu elektrostatycznemu - trzymać z dala od źródeł ognia - miejsce pracy wyposażyć w odpowiedni sprzęt i środki gaśnicze.

# 7.2. Warunki bezpiecznego magazynowania, w tym informacje dotyczące wszelkich wzajemnych niezgodności

Dalsze dane dot. warunków magazynowania: Szczelnie zamknięte pojemniki przechowywać w chłodnym, dobrze wentylowanym miejscu.

Stabilność magazynowania:

Temperatura przechowywania: <= 35 °C

Trwałość jest zapewniona tylko przy magazynowaniu w beztlenowych gazach obojętnych i pojemnikach antydyfuzyjnych.

### 7.3. Szczególne zastosowanie(-a) końcowe

Informacje w scenariuszu narażenia lub scenariuszach narażenia w załączniku do karty charakterystyki

## SEKCJA 8: Kontrola narażenia / środki ochrony indywidualnej

### 8.1. Parametry dotyczące kontroli

Składniki z wartościami granicznymi dla narażenia w miejscu pracy.

111-76-2: 2-butoksyetanol

Zjawisko naskórkowości (OEL(EU))

Substancja może wchłaniać się przez skórę.

NDSCh 246 mg/m3; 50 ppm (OEL(EU))

indykatywnie

NDS 98 mg/m3; 20 ppm (OEL(EU))

indykatywnie

NDS 98 mg/m3 (Dz.U.2018.1286))

NDSCh 200 mg/m3 (Dz.U.2018.1286))

Zjawisko naskórkowości (Dz.U.2018.1286))

Substancja może wchłaniać się przez skórę.

NDSCh 246 mg/m3; 50 ppm (EU SCOEL)

Ograniczenie szczytowe/współczynnik przekroczenia: 15 min

Strona: 7/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCOL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

NDS 98 mg/m3; 20 ppm (EU SCOEL) Ograniczenie szczytowe/współczynnik przekroczenia: 8 godz. Zjawisko naskórkowości (EU SCOEL) Substancja może wchłaniać się przez skórę.

**PNEC** 

woda słodka: 8,8 mg/l

woda morska: 0,88 mg/l

sporadyczne uwolnienie: 9,1 mg/l

osad (woda słodka): 34,6 mg/kg

osad (woda morska): 3,46 mg/kg

gleba: 2,33 mg/kg

oczyszczalnia: 463 mg/l

droga pokarmowa (powtórne narażenie): 20 mg/kg

**DNEL** 

pracownik:

Narażenie długotrwałe - efekt systemowy, inhalacja: 98 mg/m3, 20 ppm

pracownik:

Narażenie krótkotrwałe - efekt układowy, inhalacja: 1091 mg/m3

pracownik:

Narażenie krótkotrwałe - efekt lokalny, inhalacja: 246 mg/m3

użytkownik/konsument:

Narażenie długotrwałe - efekt systemowy, doustne: 6,3 mg/kg

użytkownik/konsument:

Narażenie krótkotrwałe - efekt układowy, doustne: 26,7 mg/kg

użytkownik/konsument:

Narażenie długotrwałe - efekt systemowy, inhalacja: 59 mg/m3

użytkownik/konsument:

Narażenie krótkotrwałe - efekt układowy, inhalacja: 426 mg/m3

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCOL** 

(ID nr 30034845/SDS GEN PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

użytkownik/konsument:

Narażenie krótkotrwałe - efekt lokalny, inhalacja: 147 mg/m3

#### 8.2. Kontrola narażenia

#### ŚRODKI OCHRONY INDYWIDUALNEJ

### OCHRONA DRÓG ODDECHOWYCH:

Filtr przeciwgazowy dla organicznych gazów/par (temperatura wrzenia > 65 °C np. EN 14387 Typ A).

#### OCHRONA RAK:

rekawice ochronne odporne na działanie chemikaliów (EN ISO 374-1)

Odpowiednie materiały także przy dłuższym bezpośrednim kontakcie (Zalecane: wskaźnik ochrony 6, odpowiadający > 480 minut czasu przenikalności według EN ISO 374-1):

kauczuk butylowy (butyl) - grubość powłoki 0,7 mm

Ze względu na dużą ilość rodzajów należy przestrzegać instrukcji dostarczonych przez producenta. Uwaga dodatkowa: dane oparte zostały o badania własne, dane z literatury i informacje producentów rękawic, albo wywodzi się z analogii dla podobnych materiałów. Należy wziąć pod uwagę, że w praktyce czas użytkowania rękawic ochronnych dla przemysłu chemicznego może być znacznie krótszy niż określony na podstawie testów, z uwagi na wpływ wielu czynników np. temperatury.

#### OCHRONA OCZU:

okulary ochronne z osłoną boczną (okulary ramowe)(np. EN 166)

#### OCHRONA CIAŁA:

Ubranie ochronne do kontaktu z chemikaliami (np. EN 14605)

## Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i higieny

Unikać kontaktu ze skórą, oczami i odzieżą. Unikać wdychania oparów. Oprócz podanego osobistego wyposażenia ochronnego konieczne jest noszenie zamkniętego ubrania ochronnego.

#### Kontrole narażenia środowiska

Należy zastosować wszystkie możliwe środki aby nie dopuścić do przedostania się do otoczenia a w nieszczęśliwym wypadku unikać rozprzestrzenienia . Należy zastosować odpowiednie środki zarządzania ryzykiem.

### SEKCJA 9: Właściwości fizyczne i chemiczne

## 9.1. Informacje na temat podstawowych właściwości fizycznych i chemicznych

Stan skupienia: ciekły
Stan skupienia/forma: ciekły
Kolor: bezbarwny
Zapach: eteropodobne

Próg zapachu:

nie określono

Temperatura topnienia: -74,8 °C

Dane z literatury.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCOL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

temperatura wrzenia: 173,5 °C (Pozostałe)

(1.013 hPa)

Zapalność: Ciecz zapalna. (wyliczono z temperatury

zapłonu.)

Dolna granica wybuchowości: 1,1 %(V)

Nie istotne dla klasyfikacji i oznakowania cieczy., Dolny punkt wybuchowości może znajdować się 5 °C do 15 °C poniżej temperatury

zapłonu.

Górna granica wybuchowości: 10,6 %(V)

Nie istotne dla klasyfikacji i oznakowania cieczy.

Temperatura zapłonu: 67 °C (DIN 51758, naczynie

zamknięte)

Temperatura samozapłonu: 232 °C (DIN EN 14522)

Rozkład termiczny: Rozkład nie następuje, o ile przestrzegane są przepisy/zalecenia

dotyczące magazynowania i postępowania z produktem.

Wartość pH:

(20 °C)

miesza się, neutralny

Lepkość kinematyczna: 3,642 mm2/s (wiskozymetr kapillarny)

(20 °C)

Lepkość dynamiczna: 3,3 mPa.s (obliczono (ze współczynnika

(20 °C) lepkości kin)

Oznaczenie wartości nastąpiło na podstawie wyliczeń z pomiaru

lepkości kinematycznej.

Tiksotropia: nie tiksotropowy

Rozpuszczalność w wodzie: Dane z literatury. (Pozostałe)

900 g/l (20 °C, pH 7)

Rozpuszczalność (jakościowo) rozpuszczalnik: rozpuszczalniki organiczne

rozpuszczalny

Współczynnik podziału n-oktanol/woda (log Kow): 0,81 (zmierzony(e))

(25 °C)

Dane dotyczą substancji nie

poddanej dysocjacji.

Prężność par: 0,8 hPa (zmierzony(e))

(20 °C)

Dane z literatury.

1,17 hPa (zmierzony(e))

(25 °C)

Dane z literatury.

Gęstość względna: 0,9000

(20 °C)

Gęstość: 0,9000 g/cm3 (DIN 51757)

(20 °C, 1.013 hPa)

Względna gęstość pary (powietrze): 4,08 (obliczony)

(20 °C)

Cięższy niż powietrze.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCOL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

## 9.2. Inne informacje

## Informacje dotyczące klas zagrożenia fizycznego

### Materialy wybuchowe

Niebezpieczeństwo eksplozji: Na podstawie struktury produkt

nie jest klasyfikowany jako

wybuchowy.

Wrażliwość na uderzanie: nieczuły na uderzenia

Nieczuły na uderzenia ze względu na strukturę chemiczną.

#### Właściwości utleniające

Właściwości sprzyjające pożarom: Produkt nie został

zaklasyfikowany jako podtrzymujący palenie z uwagi na strukturę.

#### Właściwości piroforyczne

Temperatura samozapłonu: Temperatura: 20 °C typ testu: Spontaniczne

samozapalenie w temperaturze

pokojowej.

Na podstawie budowy produkt nie został zaklasyfikowany jako

samozapalny.

#### substancje i mieszaniny samonagrzewające się

Zdolność samonagrzewania: nie dotyczy, produkt jest

ciecza

## Substancje i mieszaniny, które w kontakcie z wodą wydzielają gazy palne

Tworzenie zapalnych gazów:

Nie tworzy palnych gazów w obecności wody.

#### Korozja metali

Nie działa korozyjnie na metal.

## Inne właściwości bezpieczeństwa

pKa: 15 (obliczony)

(20 °C)

Substancja nie podlega dysocjacji.

Adsorpcja/woda-grunt: KOC: 2,82; log KOC: 0,45 (obliczony)

Napięcie powierzchniowe: 65 mN/m (Pozostałe, Pozostałe)

(20 °C; 2 g/l)

Masa molowa: 118,18 g/mol

Temperatura SAPT:

Ze względów naukowych studium nie jest konieczne.

szybkość parowania:

Wartość można określić w

przybliżeniu zgodnie z prawem stałej

Henry'ego lub prężności par.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCOL** 

(ID nr 30034845/SDS GEN PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

## SEKCJA 10: Stabilność i reaktywność

## 10.1. Reaktywność

Brak reakcji niebezpiecznych, o ile przepisy/zalecenia dotyczące magazynowania i obchodzenia się z produktem będą przestrzegane., Przy nagrzaniu mogą być uwalniane zapalne opary.

Korozja metali: Nie działa korozyjnie na metal.

Tworzenie zapalnych Uwagi: Nie tworzy palnych gazów w

gazów: obecności wody.

#### 10.2. Stabilność chemiczna

Produkt jest stabilny jeżeli jest przechowywany i manipulowany jak zapisano/ wskazano.

## 10.3. Możliwość występowania niebezpiecznych reakcji

W reakcjach z metalami lekkimi wydziela się wodór. Reakcja z silnymi utleniaczami.

## 10.4. Warunki, których należy unikać

Nie są wymagane inne środki ostrożności niż przestrzeganie przepisów BHP w zakresie przechowywania chemikaliów

#### 10.5. Materially niezgodne

Należy unikać kontaktu substancji/mieszaniny z: silny utleniacz

## 10.6. Niebezpieczne produkty rozkładu

Niebezpieczne produkty rozkładu:

Nie są znane żadne niebezpieczne produkty rozkładu, o ile przestrzegane są przepisy/wskazówki dotyczące magazynowania i obchodzenia się z produktem.

## **SEKCJA 11: Informacje toksykologiczne**

## 11.1. Informacje na temat klas zagrożenia zdefiniowanych w rozporządzeniu (WE) nr 1272/2008

Toksyczność ostra

Ocena ostrej toksyczności:

Po jednokrotnym połknięciu dawki o średniej toksyczności. Wdychanie mocno wzbogaconej/nasyconej mieszaniny para-powietrze nie przedstawia ostrego zagrożenia. Przy jednorazowym kontakcie ze skórą nie toksyczny

Dane eksperymentalne / obliczeniowe.:

LD50 świnka morska (doustne): 1.200 mg/kg (porównywalna z OECD Wytyczne 401)

ATE (doustne): 1.200 mg/kg

Strona: 12/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCOL** 

(ID nr 30034845/SDS GEN PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

LCO świnka morska (inhalacyjne): > 2,25 mg/l 4 h (porównywalne z OECD 403)

Nie zaobserwowano śmiertelności. Unia Europejska (UE) sklasyfikowała tę substancję jako

"toksyczną" (kat. 3). Pary były testowane

ATE (inhalacyjne): 3 mg/l

opary

LD50 świnka morska (dermalne): > 2.000 mg/kg (OECD-Richtlinie 402)

LD50 mysz (intraperetoneal): 1.174 mg/kg

#### Działanie drażniące

Ocena działania drażniącego:

Drażniący -a w kontakcie z oczami. Drażniący -a w kontakcie ze skórą.

Dane eksperymentalne / obliczeniowe.:

Nadżerki / podrażnienia skóry

królik: Drażniący. (test BASF)

Poważne uszkodzenie / podrażnienie oczu królik: Drażniący. (Wytyczne OECD 405)

Działanie uczulające na drogi oddechowe / skórę

Ocena działania uczulającego.:

Przetestowany na zwierzętach, nie wywołuje reakcji alergicznych.

Dane eksperymentalne / obliczeniowe.:

test maksymalizacji na śwince morskiej (GPMT) świnka morska: nie działa uczulająco (Wytyczne OECD 406)

## Działanie mutagenne na komórki rozrodcze

Ocena mutagenności:

Substancja nie wykazała mutagenicznych właściwości na bakteriach. Substancja nie wykazała właściwości mutagennych w teście mutacji genowych na komórkach ssaków. W badaniach na ssakach substancja nie wykazała działania mutagenicznego.

#### Kancerogenność

#### Ocena kancerogenności:

Wyniki testów na zwierzętach wskazuja na możliwość działania rakotwórczego. Jednoznaczne wskazówki podwyższonego ryzyka nowotworu u ludzi nie pojawiły się. Grupa 3 wg IARC (nie może być sklasyfikowany pod względem działania rakotwórczego na ludzi)

### Toksyczność reprodukcyjna

Ocena toksyczności reprodukcyjnej:

Badania na zwierzętach nie wykazały negatywnego wpływu na zdolności rozrodcze.

## Toksyczność rozwojowa

Ocena teratogenności:

W badaniach na zwierzętach substancja nie wywołała zniekształceń.

Działanie toksyczne na narządy docelowe (narażenie jednorazowe)

Działanie toksyczne na narządy docelowe STOT narażenie jednorazowe:

Na podstawie przedłożonych informacji nie stwierdzono zagrożenia toksycznego dla organów docelowych w wyniku narażenia jednorazowego.

Strona: 13/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCOL

(ID nr 30034845/SDS GEN PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

Działanie toksyczne na narządy docelowe przy wielokrotnym narażeniu (narażenie powtarzające się)

Ocena toksyczności przy wielokrotnym podaniu:

Uszkadza komórki krwi. Na podstawie specyficznego mechanizmu działania nie oczekuje się wystąpienia efektów u człowieka.

Zagrożenie spowodowane aspiracją

nie znajduje zastosowania

#### Efekty interaktywne

Brak danych.

## 11.2. Informacje o innych zagrożeniach

#### Właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego

Nie stwierdzono, że przedmiotowa substancja ma właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego zgodnie z Rozporządzeniem (UE) 2017/2100 lub Rozporządzeniem Komisji (UE) 2018/605, ani nie znajduje się na liście kandydackiej substancji wzbudzającej szczególne obawy zgodnie z artykułem 59 Rozporządzenia REACH z powodu właściwości zaburzających gospodarkę hormonalna.

## Inne informacje

Pozostałe uwagi dotyczące toksyczności

Niebezpieczeństwo resorpcji skóry.

## **SEKCJA 12: Informacje ekologiczne**

## 12.1. Toksyczność

#### Ocena toksyczności wodnej:

Małe prawdopodobieństwo szkodliwego wpływu na organizmy wodne. W oparciu o dane z długotrwałych badań nad toksycznością, produkt prawdopodobnie nie jest szkodliwy dla organizmów wodnych. Przy odpowiednim wprowadzeniu niewielkich stężeń do biologicznej oczyszczalni ścieków nie należy spodziewać się zakłóceń rozkładu osadu czynnego.

#### Toksvczność dla rvb:

LC50 (96 h) 1.474 mg/l, Oncorhynchus mykiss (OECD-Richtlinie 203, statyczny) Stężenie nominalne. Dane z literatury.

#### Bezkregowce wodne:

EC50 (48 h) 1.550 mg/l, Daphnia magna (Wytyczne OECD 202, część 1, statyczny) Stężenie nominalne. Dane z literatury.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCOL** 

(ID nr 30034845/SDS GEN PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

#### Rośliny wodne:

EC50 (72 h) 1.840 mg/l (stopień wzrostu), Pseudokirchneriella subcapitata (Wytyczne OECD 201, statyczny)

Steżenie nominalne. Dane z literatury.

Mikroorganizmy/działanie na osad czynny:

toksyczne stężenie maksymalne (16 h) > 700 mg/l, Pseudomonas putida (DIN 38412 część 8, statyczny)

Stężenie nominalne. Dane z literatury.

Chroniczna toksyczność dla ryb:

NOEC (21 d) > 100 mg/l, Brachydanio rerio (OECD - wytyczne 204, badanie semi-statyczne) Stężenie nominalne. Dane z literatury. Zbadane zostało tylko stężenie graniczne (test LIMIT).

Toksyczność chroniczna bezkręgowce wodne:

NOEC (21 d) 100 mg/l, Daphnia magna (OECD Guideline 211, badanie semi-statyczne) Stężenie nominalne. Dane z literatury.

Ocena toksyczności ziemnej:

Nie ma zadnych danych świadczących o toksyczności lądowej.

#### 12.2. Trwałość i zdolność do rozkładu

Ocena biodegradacji i eliminacji (H2O):

Ulega łatwo biodegradacji (według kryteriów OECD).

Dane dotyczące eliminacji:

90 % wydzielanie CO2 w stosunku do wartości teoretycznej (28 d) (OECD 301B; ISO 9439; 92/69/EWG, V, C.4C) (tlenowy, osad czynny)

Ocena trwałości w wodzie.:

Substancja łatwo ulega biodegradacji, zatem hydrolizę ocenia się jako nieistotną.

## 12.3. Zdolność do bioakumulacji

Ocena potencjału bioakumulacyjnego:

Ze względu na współczynnik podziału n-oktanol/woda (log Pow) nie należy spodziewać się nagromadzenia w organizmach.

Potencjał bioakumulacyjny:

Brak danych.

#### 12.4. Mobilność w glebie

Ocena wpływu transportu na środowisko.:

Lotność: Substancja nie paruje z powierzchni wody do atmosfery.

Adsorpcja w glebie: Adsorpcja na cząsteczkach fazy stałej gleby nie jest przewidywana.

Strona: 15/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCOL

(ID nr 30034845/SDS GEN PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

## 12.5. Wyniki oceny właściwości PBT i vPvB

Zgodnie z Załącznikiem XIII Rozporządzenia UE Nr. 1907/2006 dotyczącego Rejestracji, Ocenie, Udzielaniu Zezwoleń i Ograniczeń w zakresie Chemikaliów (REACH): Produkt nie spełnia kryteriów dla PBT (trwałe, zdolne do bioakumulacji, toksyczne) i vPvB (o bardzo dużej trwałości, bardzo dużej zdolności do bioakumulacji). Klasyfikacja własna

## 12.6. Właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego

Nie stwierdzono, że przedmiotowa substancja ma właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego zgodnie z Rozporządzeniem (UE) 2017/2100 lub Rozporządzeniem Komisji (UE) 2018/605, ani nie znajduje się na liście kandydackiej substancji wzbudzającej szczególne obawy zgodnie z artykułem 59 Rozporządzenia REACH z powodu właściwości zaburzających gospodarkę hormonalną.

#### 12.7. Inne szkodliwe skutki działania

Substancja nie jest wymieniona w Rozporządzeniu UE 1005/2009 o substancjach niszczących warstwę ozonową.

#### Wyniki oceny właściwości PMT i vPvM

Substancja nie spełnia kryteriów PMT. Substancja nie spełnia kryteriów vPvM.

#### Dodatkowe wskazówki

Ulegające adsorpcji organicznie związane chlorowco-pochodne (AOX): Produkt nie zawiera organicznie związanych chlorowco-pochodnych.

## SEKCJA 13: Postępowanie z odpadami

### 13.1. Metody unieszkodliwiania odpadów

Rozporządzenie Ministra Klimatu z dnia 2 stycznia 2020r. w sprawie katalogu odpadów (Dz.U. nr 2020 poz.10 z późniejszymi zmianami).

Ustawa o odpadach z dnia 14 grudnia 2012r. (tekst jednolity Dz.U. 2022 poz. 699 z późniejszymi zmianami) oraz ustawa o gospodarce opakowaniami i odpadami opakowaniowymi z dnia 13 czerwca 2013r. (tekst jednolity Dz.U. 2023 poz 160 z późniejszymi zmianami).

## Opakowanie nieoczyszczone:

Zanieczyszczone opakowania należy całkowicie opróżnić; po odpowiednim oczyszczeniu mogą zostać ponownie użyte. Usuwanie opakowania zgodnie z przepisami administracyjnymi.

## **SEKCJA 14: Informacje dotyczące transportu**

#### Transport droga lądową

**ADR** 

Strona: 16/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCOL

(ID nr 30034845/SDS GEN PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

Produkt nie sklasyfikowany jako towar niebezpieczny w rozumieniu

przepisów transportowych

Numer UN lub numer identyfikacyjny ID:

Nie znajduje zastosowania

Prawidłowa nazwa przewozowa UN:

Nie znajduje zastosowania

Klasa(-y) zagrożenia w

transporcie:

Nie znajduje zastosowania

Grupa pakowania: Zagrożenia dla środowiska: Nie znajduje zastosowania Nie znajduje zastosowania

Szczególne środki ostrożności dla użytkowników

nie znane

**RID** 

Produkt nie sklasyfikowany jako towar niebezpieczny w rozumieniu

przepisów transportowych

Numer UN lub numer

Nie znajduje zastosowania

identyfikacyjny ID:

Prawidłowa nazwa Nie znajduje zastosowania

przewozowa UN:

Klasa(-y) zagrożenia w

transporcie:

Nie znajduje zastosowania

Grupa pakowania: Nie znajduje zastosowania Zagrożenia dla środowiska: Nie znajduje zastosowania

Szczególne środki

nie znane

ostrożności dla użytkowników

#### Transport żeglugą śródlądową

ADN

Produkt nie sklasyfikowany jako towar niebezpieczny w rozumieniu

przepisów transportowych

Numer UN lub numer

identyfikacyjny ID:

Nie znajduje zastosowania

Prawidłowa nazwa

Nie znajduje zastosowania

przewozowa UN:

Klasa(-y) zagrożenia w

Nie znajduje zastosowania

transporcie:

Grupa pakowania: Nie znajduje zastosowania Zagrożenia dla środowiska: Nie znajduje zastosowania

Szczególne środki ostrożności dla użytkowników:

nie znane

Transport cysterną żeglugi śródlądowej / statek na materiały sypkie ID9003

Numer UN lub numer

identyfikacyjny ID:

Prawidłowa nazwa SUBSTANCJE O TEMPERATURZE ZAPŁONU MIĘDZY 60°C -

Strona: 17/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCOL

(ID nr 30034845/SDS GEN PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

100°C (ETER MONOBUTYLOWY GLIKOLU ETYLENOWEGO) przewozowa UN:

Klasa(-y) zagrożenia w

9, N3, F

transporcie:

Grupa pakowania: Nie znajduje zastosowania

> 4 3

Zagrożenia dla środowiska: Typ jednostki żeglugi Ν

śródlądowej: Stan zbiornika: Typ zbiornika

załadunkowego:

### Transport droga morska

### Sea transport

**IMDG IMDG** 

Produkt nie sklasyfikowany jako towar niebezpieczny w rozumieniu przepisów

transportowych

Numer UN lub numer Nie znaiduie identyfikacyjny ID: zastosowania Prawidłowa nazwa Nie znajduje przewozowa UN: zastosowania Klasa(-y) zagrożenia w Nie znajduje transporcie: zastosowania Grupa pakowania:

Nie znajduje zastosowania

Zagrożenia dla środowiska:

Nie znajduje zastosowania

nie znane

Szczególne środki ostrożności dla

użytkowników

Not classified as a dangerous good under

transport regulations

UN number or ID

number:

UN proper shipping

name: Transport hazard

class(es):

Packing group: Not applicable

Environmental

hazards:

Special precautions

for user

Not applicable

Not applicable

Not applicable

Not applicable

None known

## Transport droga powietrzną

## Air transport IATA/ICAO

## IATA/ICAO

Produkt nie sklasyfikowany jako towar niebezpieczny w rozumieniu przepisów

transportowych

Numer UN lub numer Nie znajduje identyfikacyjny ID: zastosowania Prawidłowa nazwa Nie znajduje przewozowa UN: zastosowania Klasa(-y) zagrożenia w Nie znajduje transporcie: zastosowania Grupa pakowania: Nie znajduje zastosowania

Not classified as a dangerous good under transport regulations

UN number or ID

number:

**UN** proper shipping

name: Transport hazard

class(es):

Packing group:

Not applicable

Not applicable

Not applicable

Not applicable

Strona: 18/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCOL** 

(ID nr 30034845/SDS GEN PL/PL)

Not applicable

None known

Data wydruku 12.10.2025

Zagrożenia dla środowiska: Nie znajduje Environmental

zastosowania hazards:

nie znane Special precautions

for user

ostrożności dla użytkowników

Szczególne środki

## 14.1. Numer UN lub numer identyfikacyjny ID

Patrz odpowiednie wpisy "Numer UN lub numer ID" dla odpowiednich przepisów w powyższych tabelach.

## 14.2. Prawidłowa nazwa przewozowa UN

Patrz odpowiednie wpisy dla "Obowiązujące oznaczenia transportowe UN" dla każdego przepisu w powyższej tabeli.

## 14.3. Klasa(-y) zagrożenia w transporcie

Patrz odpowiednie wpisy dla "Klasy zagrożenia w transporcie" dla każdego przepisu w powyższej tabeli.

## 14.4. Grupa pakowania

Patrz odpowiednie wpisy dla "Grupa pakowania" dla każdego przepisu w powyższej tabeli.

#### 14.5. Zagrożenia dla środowiska

Patrz odpowiednie wpisy dla "Zagrożenie dla środowiska" dla każdego przepisu w powyższej tabeli.

## 14.6. Szczególne środki ostrożności dla użytkowników

Patrz odpowiednie wpisy dla "Szczególne środki ostrożności dla użytkownika" dla każdego przepisu w powyższej tabeli.

## 14.7. Transport morski luzem zgodnie z instrumentami IMO

Maritime transport in bulk according to IMO instruments

przepis: IBC-Code Regulation: IBC-Code

Nazwa produktu: Ethylene glycol Product name: Ethylene glycol monoalkyl ethers Ethylene glycol monoalkyl ethers

Rodzaj zanieczyszczeń: Y Pollution category: Y

Rodzaj jednostki 3 Ship Type: 3

pływającej:

Strona: 19/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCOL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

## SEKCJA 15: Informacje dotyczące przepisów prawnych

# 15.1. Przepisy prawne dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska specyficzne dla substancji lub mieszaniny

Zakazy, ograniczenia i zezwolenia

Załącznik XVII do Rozporządzenia EG Nr. 1907/2006: numer na liście: 3, 75

Jeśli mają zastosowanie inne przepisy prawne, które w innym miejscu karty charakterystyki nie zostały wymienione, zostały opisane w tej podsekcji.

Ustawa z dnia 25.02.2011r. o substancjach chemicznych i ich mieszaninach (tekst jednolity Dz.U. 2022 poz. 1816 z późniejszymi zmianami).

Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 26 września 1997r. w sprawie ogólnych przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy (tekst jednolity Dz.U. 2003 nr 169 poz.1650 z późniejszymi zmianami).

Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 12 czerwca 2018r. w sprawie najwyższych dopuszczalnych stężeń i natężeń czynników szkodliwych dla zdrowia w środowisku pracy (Dz.U. 2018 poz.1286 z późniejszymi zmianami).

Ustawa z dnia 19.06.1997r. o zakazie stosowania wyrobów zawierających azbest (tekst jednolity Dz.U. 2020 poz. 1680 z późniejszymi zmianami).

Protokół Montrealski z 16.09.1987r. w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową (Dz.U. 1992 nr 98 poz. 490 z późniejszymi zmianami) oraz Ustawa z dnia 15 maja 2015r. o substancjach zubożających warstwę ozonową oraz o niektórych fluorowanych gazach cieplarnianych (tekst jednolity Dz.U. 2020 poz. 2065 z późniejszymi zmianami).

## 15.2. Ocena bezpieczeństwa chemicznego

Przeprowadzono ocenę bezpieczeństwa chemicznego (CSA)

## **SEKCJA 16: Inne informacje**

Ocena klas zagrożenia według kryteriów GHS ONZ (najnowsza wersja)

Acute Tox. 4 (doustne)

Eye Irrit. 2A Skin Irrit. 2

Flam. Liq. 4

Pełny tekst klasyfikacji, w tym klas zagrożenia i zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia, o ile zostały wymienione w sekcji 2 lub 3:.

Acute Tox. Toksyczność ostra

Skin Irrit. Działanie drażniące na skórę
Eye Irrit. Działanie drażniące na oczy
H319 Działa drażniąco na oczy.
H315 Działa drażniąco na skórę.

H331 Działa toksycznie w następstwie wdychania.

H302 Działa szkodliwie po połknięciu.

Skróty

Strona: 20/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS GEN PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

ADR = Umowa europejska dotyczaca miedzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych, ADN = Umowa europeiska dotyczaca miedzynarodowego przewozu śródladowymi drogami wodnymi towarów niebezpiecznych. ATE = Oszacowana toksyczność ostra. CAO = Cargo Aircraft Only. **CAS** = Chemical Abstract Service. **CLP** = Rozporządzenie w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin. **DIN** = Niemiecka krajowa organizacja normalizacyjna. **DNEL** = Pochodny poziom niepowodujący zmian. **EC50** = Skuteczna mediana stężenia dla 50% populacji. EC = Wspólnota Europejska. EN = Norma europejska. IARC = Międzynarodowa Agencja Badań nad Rakiem. IATA = Miedzynarodowe Stowarzyszenie Transportu Lotniczego. IBC-Code = międzynarodowy kodeks budowy i wyposażenia statków przewożących niebezpieczne chemikalia luzem. IMDG = Międzynarodowy morski kodeks towarów niebezpiecznych. ISO = Międzynarodowa Organizacja Normalizacyjna. STE = narażenie krótkotrwałe. LC50 = Mediana stężenia śmiertelnego dla 50% populacji. LD50 = Mediana dawki śmiertelnej dla 50% populacji. MAK, TLV, NDS = Najwyższe dopuszczalne stężenie. NDSCh = Najwyższe dopuszczalne stężenie chwilowe. MARPOL = Międzynarodowa konwencja o zapobieganiu zanieczyszczania morza przez statki. NEN = Norma holenderska. NOEC = stężenie, przy którym nie obserwuje się zmian. OEL = Limit narażenia zawodowego. OECD = Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju. PBT = Trwały, bioakumulacyjny i toksyczny. PNEC = Przewidywane Stężenie Niepowodujące Zmian w Środowisku. PPM = części na milion. RID = Umowa europejska dotycząca międzynarodowego przewozu kolejami towarów niebezpiecznych. TWA = średnia ważona w czasie. UN-number = Numer ONZ w transporcie. **vPvB** = bardzo trwały i bardzo bioakumulacyjny.

Dane zawarte w karcie charakterystyki oparte są na naszej aktualnej wiedzy i doświadczeniu i opisują produkt w zakresie wymogów bezpieczeństwa. Niniejsza karta charakterystyki nie jest Certyfikatem Analizy ani kartą danych technicznych i nie może być mylona z umową o specyfikacji. Zidentyfikowane zastosowania w niniejszej karcie charakterystyki nie stanowią ani umowy o jakości substancji/mieszaniny, ani o uzgodnionym zastosowaniu.

Ewentualnych praw patentowych, jak i istniejących przepisów i postanowień odbiorca naszego produktu jest zobowiązany przestrzegać we własnym zakresie.

Pionowe kreski widoczne po lewej stronie wskazują na zmiany w stosunku do poprzedniej wersji.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCOL

(ID nr 30034845/SDS GEN PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

## Załącznik: Scenariusz Narażenia

#### Spis treści

1. Produkcia

ERC1; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC15

2. dystrybucja substancji

ERC2; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC15

3. Formulacia

SU10; ERC2; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC5, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC15

4. zastosowanie jako półprodukt

ERC6a; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC15

- **5.** zastosowanie w środkach czyszczących, (wykorzystanie w urządzeniach przemysłowych) ERC4; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC7, PROC8a, PROC8b, PROC10, PROC13
- **6.** zastosowanie przy nakładaniu powłok, (wykorzystanie w urządzeniach przemysłowych) ERC4; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC5, PROC7, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC10, PROC13, PROC15
- **7.** zastosowanie przy nakładaniu powłok, (wykorzystanie w urządzeniach profesjonalnych) ERC8a, ERC8d; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC5, PROC8a, PROC8b, PROC10, PROC11, PROC13, PROC15, PROC19
- **8.** zastosowanie przy nakładaniu powłok, (zastosowanie konsumenckie) ERC8a, ERC8d; PC9a
- **9.** zastosowanie w środkach czyszczących, (wykorzystanie w urządzeniach profesjonalnych) ERC8a, ERC8d; PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC10, PROC11, PROC13
- **10.**zastosowanie w środkach czyszczących, (zastosowanie konsumenckie) ERC8a, ERC8d; PC35
- **11.** zastosowanie w budownictwie i budownictwie drogowym ERC8d; PROC8a, PROC8b, PROC10, PROC11, PROC13
- **12.**zastosowanie przy wydobyciu/produkcji ropy naftowej ERC8d; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b
- 13. piana gaśnicza

ERC8d; PROC1, PROC3, PROC8a, PROC8b, PROC11

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

#### 1. Krótki tytuł scenariusza narażenia

Produkcia

ERC1; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC15

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

## kontrola narażenia i czynności minimalizujące ryzyko

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla	ERC1: Produkcja substanc	eji
zastosowań		
Warunki eksploatacyjne		
roczna ilość w UE	45.000.000 kg	
minimalna liczba dni emisji w roku	300	
współczynnik emisji powietrze	5 %	
współczynnik emisji woda	6 %	
współczynnik emisji grunt	0,01 %	
przyjęte wody powierzchniowe (rata przepływu)	43.541 m3/min	
współczynnik rozcieńczenia: rzeki/woda słodka	187,67	
współczynnik rozcieńczenia: wybrzeże/woda morska	100	
Środki zarządzania ryzykiem	•	
Właściwymi czynnościami redukcji emi	sji do gleby mogą być:	Nie usuwać osadu na grunty
typ oczyszczalni		oczyszczalnia komunalna
Przewidziany przepływ w oczyszczalni	(m3/d)	335.890 m3/d
ocena narażenia i powołanie się na ż	ródło	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC	TRA v3.0, środowisko
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,185488	
	Ryzyko dla środowiska sta	nowi grunt.
maksymalna, bezpieczna ilość w użyciu	808.677,8 kg/dzień	
Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.	•	

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC1: Produkcja chemiczna lub rafineryjna w zamkniętym procesie bez prawdopodobieństwa narażenia lub procesy o równoważnych warunkach hermetyzacji. Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
ocena narażenia i powołanie się na ź	ródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	0,0343 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,000274
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	0,0492 mg/m <sup>3</sup>
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,000502
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC2: Produkcja chemiczna lub rafineryjna w zamkniętym procesie ciągłym ze sporadycznym kontrolowanym narażeniem lub procesy o równoważnych warunkach hermetyzacji Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Użycie odpowiedniej ochrony oczu., Czynności ochrony osobistej stowować tylko w przypadku potencjalnego narażenia.	
ocena narażenia i powołanie się na z	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	0,2743 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki	0,002194

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Ryzyka (RCR)	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo
ocena narażenia	4,9239 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,050244
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC3: Wytwarzanie lub formułacja w przemyśle chemicznym w zamkniętych procesach wsadowych ze sporadycznym kontrolowanym narażeniem lub w procesach o równoważnych warunkach hermetyzacji Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Użycie odpowiedniej ochrony oczu., Czynności ochrony osobistej stowować tylko w przypadku potencjalnego narażenia.	
ocena narażenia i powołanie się na z	źródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	0,1371 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,001097
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
•	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	14,7718 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,150732
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	1
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http	

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC4: Produkcja chemiczna, w której pojawia się możliwość narażenia Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu., Czynności ochrony osobistej stowować tylko w przypadku potencjalnego narażenia.		
ocena narażenia i powołanie się na ź		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	1,3714 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,010971	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	24,6196 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,251221	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http:	//www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC8a: Przenoszenie substancji lub mieszaniny (załadunek/rozładunek) w pomieszczeniach nie przeznaczonych do tego celu. Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	•
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas	117 Pa
zastosowania.	
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic	Sprawność: 80 %
odpornych na chemikalia.	Sprawnosc. 60 76
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	
ocena narażenia i powołanie się na ź	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo
ocena narażenia	49,2393 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki	0.502444
Ryzyka (RCR)	0,502441
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC8b: Przenoszenie substancji lub mieszaniny (załadunek/rozładunek) w pomieszczeniach przeznaczonych do tego celu. Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne	1	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

ocena narażenia i powołanie się na źródło	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo
ocena narażenia	24,6196 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki	0,251221
Ryzyka (RCR)	0,231221
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC15: Stosowanie jako odczynniki laboratoryjne. Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	
ocena narażenia i powołanie się na	źródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	0,0686 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,000549
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
,	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	24,6196 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,251221
Wytyczne dla Dalszego Użytkownik	a
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http	

Strona: 28/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

## 2. Krótki tytuł scenariusza narażenia

dystrybucja substancji

ERC2; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC15

## kontrola narażenia i czynności minimalizujące ryzyko

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla	ESVOC SpERC 1.1b.v1: E	SVOC SpERC 1.1b.v1
zastosowań		
Warunki eksploatacyjne		
roczna ilość w UE	45.000.000 kg	
minimalna liczba dni emisji w roku	300	
współczynnik emisji powietrze	0,01 %	
współczynnik emisji woda	0,001 %	
współczynnik emisji grunt	0 %	
przyjęte wody powierzchniowe (rata przepływu)	18.000 m3/d	
współczynnik rozcieńczenia: rzeki/woda słodka	10	
współczynnik rozcieńczenia:	100	
wybrzeże/woda morska		
Środki zarządzania ryzykiem		
		adsorpcja
Właściwymi czynnościami redukcji emis		przystosowana oczyszczalnia
wprowadzeniem do oczyszczalni mogą	być:	ścieków
typ oczyszczalni		oczyszczalnia komunalna
Przewidziany przepływ w oczyszczalni (		2.000 m3/d
ocena narażenia i powołanie się na ź		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, środowisko	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,018685	
	Ryzyko dla środowiska sta	nowi grunt.
maksymalna, bezpieczna ilość w użyciu	16.055,5 kg/dzień	
Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.		

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC1: Produkcja chemiczna lub rafineryjna w zamkniętym procesie bez prawdopodobieństwa narażenia lub procesy o równoważnych warunkach hermetyzacji. Obszar zastosowania: przemysłowy

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Warunki eksploatacyjne	
	2-butoksyetanol
stężenie substancji	Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
ocena narażenia i powołanie się na	źródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	0,0343 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,000274
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
•	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo
ocena narażenia	0,0492 mg/m <sup>3</sup>
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,000502
Wytyczne dla Dalszego Użytkownik	ra
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http	

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC2: Produkcja chemiczna lub rafineryjna w zamkniętym procesie ciągłym ze sporadycznym kontrolowanym narażeniem lub procesy o równoważnych warunkach hermetyzacji Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %

Strona: 30/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Użycie odpowiedniej ochrony oczu., Czynności ochrony osobistej stowować tylko w przypadku potencjalnego narażenia.	
ocena narażenia i powołanie się na ź	ródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	0,2743 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,002194
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo
ocena narażenia	4,9239 mg/m <sup>3</sup>
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,050244
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC3: Wytwarzanie lub formułacja w przemyśle chemicznym w zamkniętych procesach wsadowych ze sporadycznym kontrolowanym narażeniem lub w procesach o równoważnych warunkach hermetyzacji Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne	1	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem	•	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu., Czynności ochrony osobistej stowować tylko w przypadku potencjalnego narażenia.		
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	0,1371 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki	0,001097	

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

Ryzyka (RCR)	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo
ocena narażenia	14,7718 mg/m <sup>3</sup>
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,150732
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC4: Produkcja chemiczna, w której pojawia się możliwość narażenia Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Użycie odpowiedniej ochrony oczu., Czynności ochrony osobistej stowować tylko w przypadku potencjalnego narażenia.	
ocena narażenia i powołanie się na .	źródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	1,3714 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,010971
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	24,6196 mg/m <sup>3</sup>
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,251221
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	9
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http	://www.ecetoc.org/tra

## dołączony scenariusz narażenia

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCOL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

określone deskryptory dla zastosowań	PROC8a: Przenoszenie substancji lub mieszaniny (załadunek/rozładunek) w pomieszczeniach nie przeznaczonych do tego celu. Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	
ocena narażenia i powołanie się na :	źródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	49,2393 mg/m <sup>3</sup>
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,502441
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http	://www.ecetoc.org/tra

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC8b: Przenoszenie substancji lub mieszaniny (załadunek/rozładunek) w pomieszczeniach przeznaczonych do tego celu. Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	
ocena narażenia i powołanie się na ż	ródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo
ocena narażenia	24,6196 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,251221
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC9: Przenoszenie substancji lub preparatu do małych pojemników (przeznaczoną do tego celu linią do napełniania wraz z ważeniem). Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	1,3714 mg/kg KG/dzień	

Strona: 34/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,010971	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -	
	systemowo	
ocena narażenia	24,6196 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,251221	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra		

dołączony scenariusz narażenia			
określone deskryptory dla zastosowań	PROC15: Stosowanie jako odczynniki laboratoryjne. Obszar zastosowania: przemysłowy		
Warunki eksploatacyjne			
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %		
właściwość fizyczna	ciekły		
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa		
temperatura procesu	20 °C		
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu		
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne		
Środki zarządzania ryzykiem			
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %		
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.			
ocena narażenia i powołanie się na	źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy		
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo		
ocena narażenia	0,0686 mg/kg KG/dzień		
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,000549		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy		
,	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo		
ocena narażenia	24,6196 mg/m³		
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,251221		
Wytyczne dla Dalszego Użytkownik	a		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http	://www.ecetoc.org/tra		

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

## 3. Krótki tytuł scenariusza narażenia

Strona: 35/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

Formulacja

SU10; ERC2; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC5, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC15

## kontrola narażenia i czynności minimalizujące ryzyko

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla	ESVOC SpERC 2.2.v1: ES	SVOC SpERC 2.2.v1
zastosowań		
Warunki eksploatacyjne	T 05 000 000 I	
roczna ilość w UE	25.000.000 kg	
minimalna liczba dni emisji w roku	300	
współczynnik emisji powietrze	1 %	
współczynnik emisji woda	0,5 %	
współczynnik emisji grunt	0,01 %	
przyjęte wody powierzchniowe (rata przepływu)	18.000 m3/d	
współczynnik rozcieńczenia: rzeki/woda słodka	10	
współczynnik rozcieńczenia:	100	
wybrzeże/woda morska	100	
Środki zarządzania ryzykiem		
Właściwymi krokami do redukcji emisji do powietrza mogą być:		Separator na mokro - dla pyłu, filtracja, obróbka spalin przez utlenianie termiczne, adsorpcja
Właściwymi czynnościami redukcji emisji do ścieków przed wprowadzeniem do oczyszczalni mogą być:		przystosowana oczyszczalnia ścieków, destylacja
typ oczyszczalni		oczyszczalnia komunalna
Przewidziany przepływ w oczyszczalni (	(m3/d)	2.000 m3/d
ocena narażenia i powołanie się na ź		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, środowisko	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,656739	
	Ryzyko dla środowiska sta	anowi grunt.
maksymalna, bezpieczna ilość w użyciu	126.889,5 kg/dzień	
Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.		

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC1: Produkcja chemiczna lub rafineryjna w zamkniętym procesie bez prawdopodobieństwa narażenia lub procesy o równoważnych warunkach hermetyzacji. Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

	Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas	117 Pa	
zastosowania.		
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
ocena narażenia i powołanie się na ź	ródla	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
metoda ocemy		
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	0,0343 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,000274	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -	
	systemowo	
ocena narażenia	0,0492 mg/m <sup>3</sup>	
Współczynnik Charakterystyki	0.000500	
Ryzyka (RCR)	0,000502	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra		

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC2: Produkcja chemiczna lub rafineryjna w zamkniętym procesie ciągłym ze sporadycznym kontrolowanym narażeniem lub procesy o równoważnych warunkach hermetyzacji Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu., Czynności ochrony osobistej		

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

stowować tylko w przypadku	
potencjalnego narażenia.	
ocena narażenia i powołanie się na źródło	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	0,2743 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,002194
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo
ocena narażenia	4,9239 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,050244
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC3: Wytwarzanie lub formułacja w przemyśle chemicznym w zamkniętych procesach wsadowych ze sporadycznym kontrolowanym narażeniem lub w procesach o równoważnych warunkach hermetyzacji Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Użycie odpowiedniej ochrony oczu., Czynności ochrony osobistej stowować tylko w przypadku potencjalnego narażenia.	
ocena narażenia i powołanie się na	źródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	0,1371 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,001097
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy

Strona: 38/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	14,7718 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,150732
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC4: Produkcja chemiczna, w której pojawia się możliwość narażenia Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu., Czynności ochrony osobistej stowować tylko w przypadku potencjalnego narażenia.		
ocena narażenia i powołanie się na ż	ródło	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	1,3714 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,010971	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	24,6196 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,251221	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http:	//www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla	PROC5: Mieszanie lub blendowanie w procesach
zastosowań	wsadowych.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

	Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	
ocena narażenia i powołanie się na :	źródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	24,6196 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,251221
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http	://www.ecetoc.org/tra

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC8a: Przenoszenie substancji lub mieszaniny (załadunek/rozładunek) w pomieszczeniach nie przeznaczonych do tego celu. Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic	Sprawność: 80 %	
odpornych na chemikalia.	<u>'</u>	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	49,2393 mg/m <sup>3</sup>	
Współczynnik Charakterystyki	0.502444	
Ryzyka (RCR)	0,502441	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra		

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC8b: Przenoszenie substancji lub mieszaniny (załadunek/rozładunek) w pomieszczeniach przeznaczonych do tego celu. Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	

Strona: 41/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	24,6196 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,251221
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC9: Przenoszenie substancji lub preparatu do małych pojemników (przeznaczoną do tego celu linią do napełniania wraz z ważeniem). Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na ż		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	1,3714 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,010971	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	24,6196 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,251221	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http:	//www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC15: Stosowanie jako odczynniki laboratoryjne. Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	

Strona: 42/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
stężenie substanoji	Zawartosc. >= 0 /0 - <= 100 /0	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas	117 Pa	
zastosowania.		
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic	Sprawność: 80 %	
odpornych na chemikalia.	Oprawnose, 60 70	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	0,0686 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,000549	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -	
	systemowo	
ocena narażenia	24,6196 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,251221	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra		

\*\*\*\*\*

# 4. Krótki tytuł scenariusza narażenia

zastosowanie jako półprodukt

ERC6a; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC15

# kontrola narażenia i czynności minimalizujące ryzyko

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla	ESVOC SpERC 6.1a.v1: ESVOC SpERC 6.1a.v1
zastosowań	
Warunki eksploatacyjne	
roczna ilość w UE	5.000.000 kg
minimalna liczba dni emisji w roku	300
współczynnik emisji powietrze	0,02 %
współczynnik emisji woda	1 %

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

współczynnik emisji grunt	0,1 %	
przyjęte wody powierzchniowe (rata przepływu)	18.000 m3/d	
współczynnik rozcieńczenia: rzeki/woda słodka	10	
współczynnik rozcieńczenia: wybrzeże/woda morska	100	
Środki zarządzania ryzykiem		
Właściwymi krokami do redukcji emisji do powietrza mogą być:		Separator na mokro - dla pyłu, adsorpcja
Właściwymi czynnościami redukcji emisji do ścieków przed wprowadzeniem do oczyszczalni mogą być:		przystosowana oczyszczalnia ścieków
typ oczyszczalni		oczyszczalnia komunalna
Przewidziany przepływ w oczyszczalni (	(m3/d)	2.000 m3/d
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, środowisko	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,266564	
	Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.	
maksymalna, bezpieczna ilość w użyciu	62.524 kg/dzień	
Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.	I	

dołączony scenariusz narażenia			
określone deskryptory dla zastosowań	PROC1: Produkcja chemiczna lub rafineryjna w zamkniętym procesie bez prawdopodobieństwa narażenia lub procesy o równoważnych warunkach hermetyzacji. Obszar zastosowania: przemysłowy		
Warunki eksploatacyjne			
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %		
właściwość fizyczna	ciekły		
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa		
temperatura procesu	20 °C		
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu		
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne		
ocena narażenia i powołanie się na ż	ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy		
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo		
ocena narażenia	0,0343 mg/kg KG/dzień		
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,000274		

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo
ocena narażenia	0,0492 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki	0.000503
Ryzyka (RCR)	0,000502
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC2: Produkcja chemiczna lub rafineryjna w zamkniętym procesie ciągłym ze sporadycznym kontrolowanym narażeniem lub procesy o równoważnych warunkach hermetyzacji Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	<u> </u>
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Użycie odpowiedniej ochrony oczu., Czynności ochrony osobistej stowować tylko w przypadku potencjalnego narażenia.	
ocena narażenia i powołanie się na	źródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	0,2743 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,002194
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	4,9239 mg/m <sup>3</sup>
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,050244
Wytyczne dla Dalszego Użytkownik	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http	://www.ecetoc.org/tra

Strona: 45/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC3: Wytwarzanie lub formułacja w przemyśle chemicznym w zamkniętych procesach wsadowych ze sporadycznym kontrolowanym narażeniem lub w procesach o równoważnych warunkach hermetyzacji Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu., Czynności ochrony osobistej stowować tylko w przypadku potencjalnego narażenia.		
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	0,1371 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,001097	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	14,7718 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,150732	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http:/	//www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC4: Produkcja chemiczna, w której pojawia się możliwość narażenia Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas	117 Pa	
zastosowania.		
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.,		
Czynności ochrony osobistej		
stowować tylko w przypadku		
potencjalnego narażenia.		
ocena narażenia i powołanie się na ź		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	1,3714 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,010971	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	24,6196 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki		
Ryzyka (RCR)	0,251221	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra		

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC8a: Przenoszenie substancji lub mieszaniny (załadunek/rozładunek) w pomieszczeniach nie przeznaczonych do tego celu. Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	
ocena narażenia i powołanie się na ź	ródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo
ocena narażenia	49,2393 mg/m <sup>3</sup>
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,502441
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC8b: Przenoszenie substancji lub mieszaniny (załadunek/rozładunek) w pomieszczeniach przeznaczonych do tego celu. Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	24,6196 mg/m³	

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCOL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,251221
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC15: Stosowanie jako odczynniki laboratoryjne. Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na	źródło	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	0,0686 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,000549	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
•	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	24,6196 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,251221	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownik	a	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http	o://www.ecetoc.org/tra	

#### \*\*\*\*\*

# 5. Krótki tytuł scenariusza narażenia

zastosowanie w środkach czyszczących, (wykorzystanie w urządzeniach przemysłowych) ERC4; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC7, PROC8a, PROC8b, PROC10, PROC13

# kontrola narażenia i czynności minimalizujące ryzyko

ı				
ı	dołaczony	scenariusz	narażonia	
ı	UUIALZUIIV	SCEIIGIIUSZ	Halazellia	

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

określone deskryptory dla zastosowań	ESVOC SpERC 4.4a.v1: E	ESVOC SpERC 4.4a.v1
Warunki eksploatacyjne		
roczna ilość w UE	12.000.000 kg	
minimalna liczba dni emisji w roku	20	
współczynnik emisji powietrze	30 %	
współczynnik emisji woda	0,01 %	
współczynnik emisji grunt	0 %	
przyjęte wody powierzchniowe (rata przepływu)	18.000 m3/d	
współczynnik rozcieńczenia: rzeki/woda słodka	10	
współczynnik rozcieńczenia:	100	
wybrzeże/woda morska		
Środki zarządzania ryzykiem		
Właściwymi krokami do redukcji emisji o	do powietrza mogą być:	Separator na mokro - dla pyłu, obróbka spalin przez utlenianie termiczne, adsorpcja
Właściwymi czynnościami redukcji emis	sji do ścieków przed	przystosowana oczyszczalnia
wprowadzeniem do oczyszczalni mogą	być:	ścieków, destylacja
typ oczyszczalni		oczyszczalnia komunalna
Przewidziany przepływ w oczyszczalni		2.000 m3/d
ocena narażenia i powołanie się na ź		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC	CTRA v3.0, środowisko
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021648	
	Ryzyko dla środowiska sta	nowi grunt.
maksymalna, bezpieczna ilość w użyciu	230.973,3 kg/dzień	
Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.		

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC1: Produkcja chemiczna lub rafineryjna w zamkniętym procesie bez prawdopodobieństwa narażenia lub procesy o równoważnych warunkach hermetyzacji. Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
	2-butoksyetanol	
stężenie substancji	Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas	117 Pa	
zastosowania.		
temperatura procesu	20 °C	

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
ocena narażenia i powołanie się na ź	ródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	0,0343 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,000274
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	0,0492 mg/m <sup>3</sup>
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,000502
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

delegany constitue pareionic		
dołączony scenariusz narażenia określone deskryptory dla zastosowań	PROC2: Produkcja chemiczna lub rafineryjna w zamkniętym procesie ciągłym ze sporadycznym kontrolowanym narażeniem lub procesy o równoważnych warunkach hermetyzacji Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu., Czynności ochrony osobistej stowować tylko w przypadku potencjalnego narażenia.		
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	0,2743 mg/kg KG/dzień	

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,002194
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo
ocena narażenia	4,9239 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,050244
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC3: Wytwarzanie lub formułacja w przemyśle chemicznym w zamkniętych procesach wsadowych ze sporadycznym kontrolowanym narażeniem lub w procesach o równoważnych warunkach hermetyzacji Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Użycie odpowiedniej ochrony oczu., Czynności ochrony osobistej stowować tylko w przypadku potencjalnego narażenia.	
ocena narażenia i powołanie się na ż	ródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	0,1371 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,001097
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	14,7718 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,150732
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC4: Produkcja chemiczna, w której pojawia się możliwość narażenia Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Użycie odpowiedniej ochrony oczu., Czynności ochrony osobistej stowować tylko w przypadku potencjalnego narażenia.	
ocena narażenia i powołanie się na	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	1,3714 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,010971
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
•	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	24,6196 mg/m <sup>3</sup>
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,251221
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC7: Napylanie przemysłowe Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	240 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Ilość zakontraktowana	< 3 l/min
Środki zarządzania ryzykiem	
Nosić odpowiednią ochronę dróg oddechowych.	Sprawność: 95 %
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Należy zabezpieczyć, że czynność nie	
jest wykonywana nad głową.	
Czynność mogą przeprowadzić tylko	
specjalnie przeszkoleni pracownicy w	
celu uniknięcia/zminimalizowania	
narazenia. Regularny przegląd i	
naprawa maszyn i urządzeń.	
Musi być zapewniony dobry standard	
ogólnej wentylacji (nie mniej niż 3 - 5	
wymian powietrza na godzinę).	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	
ocena narażenia i powołanie się na ź	ródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	8,5714 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki	0,068571
Ryzyka (RCR)	0,00071
metoda oceny	EASY TRA v4.2, Advanced REACH Tool v1.5
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo
ocena narażenia	55 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,561224
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra Dla przeprowadzenia obliczeń patrz:	
http://www.advancedreachtool.com	

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC7: Napylanie przemysłowe Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
	2-butoksyetanol	
stężenie substancji	Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas	117 Pa	

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

zastosowania.	
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Regularny przegląd i naprawa maszyn i urządzeń.	
Należy zabezpieczyć, że źródło emisji jest hermetyczne i że w miejscach, gdzie występuje emisja działa miejscowe odsysanie źródłowe.	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	
ocena narażenia i powołanie się na źródło	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	8,5714 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,068571
metoda oceny	EASY TRA v4.2, Advanced REACH Tool v1.5
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	42 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,428571
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra Dla przeprowadzenia obliczeń patrz: http://www.advancedreachtool.com	

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC8a: Przenoszenie substancji lub mieszaniny (załadunek/rozładunek) w pomieszczeniach nie przeznaczonych do tego celu. Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku	zastosowanie wewnętrzne	

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

zewnętrznego	
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic	Sprawność: 80 %
odpornych na chemikalia.	Sprawnosc. 60 76
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	
ocena narażenia i powołanie się na ź	ródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki	0,021943
Ryzyka (RCR)	0,021040
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo
ocena narażenia	49,2393 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki	0,502441
Ryzyka (RCR)	, and the second
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC8b: Przenoszenie substancji lub mieszaniny (załadunek/rozładunek) w pomieszczeniach przeznaczonych do tego celu. Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -	

Strona: 56/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

	systemowo
ocena narażenia	24,6196 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,251221
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC10: Nakładanie pędzlem lub wałkiem. Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na :		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	5,4857 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,043886	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	49,2393 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,502441	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http	://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC13: Obróbka wyrobów przemysłowych poprzez zamaczanie lub zalewanie. Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %

Strona: 57/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic	Sprawność: 80 %	
odpornych na chemikalia.	Sprawnosc. 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -	
	systemowo	
ocena narażenia	49,2393 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,502441	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra		

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

# 6. Krótki tytuł scenariusza narażenia

zastosowanie przy nakładaniu powłok, (wykorzystanie w urządzeniach przemysłowych) ERC4; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC5, PROC7, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC10, PROC13, PROC15

# kontrola narażenia i czynności minimalizujące ryzyko

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla	ESVOC SpERC 4.3a.v1: ESVOC SpERC 4.3a.v1	
zastosowań		
Warunki eksploatacyjne		
roczna ilość w UE	12.000.000 kg	
minimalna liczba dni emisji w roku	300	
współczynnik emisji powietrze	98 %	
współczynnik emisji woda	2 %	

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

współczynnik emisji grunt	0 %	
przyjęte wody powierzchniowe (rata przepływu)	18.000 m3/d	
współczynnik rozcieńczenia: rzeki/woda słodka	10	
współczynnik rozcieńczenia: wybrzeże/woda morska	100	
Środki zarządzania ryzykiem		
Właściwymi krokami do redukcji emisji do powietrza mogą być:		Separator na mokro - dla pyłu, filtracja, obróbka spalin przez utlenianie termiczne, adsorpcja
Właściwymi czynnościami redukcji emisji do ścieków przed wprowadzeniem do oczyszczalni mogą być:		przystosowana oczyszczalnia ścieków, destylacja
typ oczyszczalni		oczyszczalnia komunalna
Przewidziany przepływ w oczyszczalni (m3/d)		2.000 m3/d
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, środowisko	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,224811	
	Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.	
maksymalna, bezpieczna ilość w użyciu	zpieczna ilość w 17.792,7 kg/dzień	
Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.		

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC1: Produkcja chemiczna lub rafineryjna w zamkniętym procesie bez prawdopodobieństwa narażenia lub procesy o równoważnych warunkach hermetyzacji. Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	0,0343 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,000274	

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo
ocena narażenia	0,0492 mg/m <sup>3</sup>
Współczynnik Charakterystyki	0,000502
Ryzyka (RCR)	0,000302
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia	
	PROC2: Produkcja chemiczna lub rafineryjna w
określone deskryptory dla zastosowań	zamkniętym procesie ciągłym ze sporadycznym
	kontrolowanym narażeniem lub procesy o równoważnych
	warunkach hermetyzacji
	Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	.
	2-butoksyetanol
stężenie substancji	Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
	20 °C
temperatura procesu	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku	zastosowanie wewnętrzne
zewnętrznego	Zaotosowanie wowiiętizno
Środki zarządzania ryzykiem	<del>_</del>
Użycie odpowiednich rękawic	Sprawność: 80 %
odpornych na chemikalia.	Opiawii030. 00 70
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.,	
Czynności ochrony osobistej	
stowować tylko w przypadku	
potencjalnego narażenia.	
ocena narażenia i powołanie się na	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	0,2743 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki	0.002194
Ryzyka (RCR)	0,002194
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo
ocena narażenia	4,9239 mg/m <sup>3</sup>
Współczynnik Charakterystyki	0.050244
Ryzyka (RCR)	0,050244
Wytyczne dla Dalszego Użytkownik	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http	o://www.ecetoc.org/tra

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC3: Wytwarzanie lub formułacja w przemyśle chemicznym w zamkniętych procesach wsadowych ze sporadycznym kontrolowanym narażeniem lub w procesach o równoważnych warunkach hermetyzacji Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu., Czynności ochrony osobistej stowować tylko w przypadku potencjalnego narażenia.		
ocena narażenia i powołanie się na ź	ródło	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	0,1371 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,001097	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	14,7718 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,150732	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://	//www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC4: Produkcja chemiczna, w której pojawia się możliwość narażenia Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas	117 Pa
zastosowania.	
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.,	
Czynności ochrony osobistej	
stowować tylko w przypadku	
potencjalnego narażenia.	
ocena narażenia i powołanie się na ź	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	1,3714 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,010971
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	24,6196 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki	
Ryzyka (RCR)	0,251221
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http:	//www.ecetoc.org/tra

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC5: Mieszanie lub blendowanie w procesach wsadowych. Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	1
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic	Sprawność: 80 %

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

odpornych na chemikalia.		
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na ź	ocena narażenia i powołanie się na źródło	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -	
	systemowo	
ocena narażenia	24,6196 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,251221	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra		

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC7: Napylanie przemysłowe Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	240 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
llość zakontraktowana	< 3 l/min	
Środki zarządzania ryzykiem		
Nosić odpowiednią ochronę dróg oddechowych.	Sprawność: 95 %	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Należy zabezpieczyć, że czynność nie jest wykonywana nad głową. Czynność mogą przeprowadzić tylko specjalnie przeszkoleni pracownicy w celu uniknięcia/zminimalizowania narazenia. Regularny przegląd i naprawa maszyn i urządzeń.  Musi być zapewniony dobry standard ogólnej wentylacji (nie mniej niż 3 - 5 wymian powietrza na godzinę).  Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

ocena narażenia i powołanie się na źródło	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	8,5714 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,068571
metoda oceny	EASY TRA v4.2, Advanced REACH Tool v1.5
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo
ocena narażenia	55 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,561224
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra Dla przeprowadzenia obliczeń patrz:	
http://www.advancedreachtool.com	

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC7: Napylanie przemysłowe Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Regularny przegląd i naprawa maszyn i urządzeń.		
Należy zabezpieczyć, że źródło emisji jest hermetyczne i że w miejscach, gdzie występuje emisja działa miejscowe odsysanie źródłowe.		
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na ź	ródło	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
•	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	8,5714 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,068571	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, Advanced REACH Tool v1.5	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -	

Strona: 64/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

	systemowo
ocena narażenia	42 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki	0.428571
Ryzyka (RCR)	0,426371
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra Dla przeprowadzenia obliczeń patrz:	
http://www.advancedreachtool.com	

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC8a: Przenoszenie substancji lub mieszaniny (załadunek/rozładunek) w pomieszczeniach nie przeznaczonych do tego celu. Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na ż		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	49,2393 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,502441	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http	://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia	
	PROC8b: Przenoszenie substancji lub mieszaniny
określone deskryptory dla	(załadunek/rozładunek) w pomieszczeniach
zastosowań	przeznaczonych do tego celu.
	Obszar zastosowania: przemysłowy

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Warunki eksploatacyjne		
	2-butoksyetanol	
stężenie substancji	Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas	117 Pa	
zastosowania.		
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku	zastosowanie wewnętrzne	
zewnętrznego	Zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic	Sprawność: 80 %	
odpornych na chemikalia.	Opiawii030. 00 70	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na	źródło	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
metoda oceny	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -	
	systemowo	
ocena narażenia	24,6196 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,251221	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownik	a	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http		

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC9: Przenoszenie substancji lub preparatu do małych pojemników (przeznaczoną do tego celu linią do napełniania wraz z ważeniem). Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku	zastosowanie wewnętrzne

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

zewnętrznego		
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	1,3714 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,010971	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo		
ocena narażenia	24,6196 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,251221	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra		

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC10: Nakładanie pędzlem lub wałkiem. Obszar zastosowania: przemysłowy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas	117 Pa	
zastosowania.		
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku	zastosowanie wewnętrzne	
zewnętrznego		
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na ź		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	5,4857 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,043886	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -	
	systemowo	
ocena narażenia	49,2393 mg/m³	

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,502441	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://	/www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia	
•	PROC13: Obróbka wyrobów przemysłowych poprzez
określone deskryptory dla	zamaczanie lub zalewanie.
zastosowań	Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	
, ,,	2-butoksyetanol
stężenie substancji	Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic	Sprawność: 80 %
odpornych na chemikalia.	Sprawnosc. 60 78
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	
ocena narażenia i powołanie się na .	źródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
•	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo
ocena narażenia	49,2393 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,502441
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http	://www.ecetoc.org/tra

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC15: Stosowanie jako odczynniki laboratoryjne. Obszar zastosowania: przemysłowy
Warunki eksploatacyjne	
	2-butoksyetanol
stężenie substancji	Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na z	źródło	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	0,0686 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,000549	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	24,6196 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,251221	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http	://www.ecetoc.org/tra	

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

#### 7. Krótki tytuł scenariusza narażenia

zastosowanie przy nakładaniu powłok, (wykorzystanie w urządzeniach profesjonalnych) ERC8a, ERC8d; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC5, PROC8a, PROC8b, PROC10, PROC11, PROC13, PROC15, PROC19

# kontrola narażenia i czynności minimalizujące ryzyko

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	ESVOC SpERC 8.3b.v1: ESVOC SpERC 8.3b.v1	
Warunki eksploatacyjne		
roczna ilość w UE	4.000.000 kg	
minimalna liczba dni emisji w roku	365	
współczynnik emisji powietrze	98 %	
współczynnik emisji woda	1 %	
współczynnik emisji grunt	1 %	

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

przyjęte wody powierzchniowe (rata przepływu)	18.000 m3/d			
współczynnik rozcieńczenia: rzeki/woda słodka	10			
współczynnik rozcieńczenia: wybrzeże/woda morska	100			
Środki zarządzania ryzykiem	Środki zarządzania ryzykiem			
typ oczyszczalni	oczyszczalnia komunalna			
Przewidziany przepływ w oczyszczalni	w oczyszczalni (m3/d) 2.000 m3/d			
ocena narażenia i powołanie się na źródło				
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, środowisko			
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,018688			
	Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.			
maksymalna, bezpieczna ilość w użyciu	29,3 kg/dzień			
Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.	1			

dołączony scenariusz narażenia	F0\/00 0=FD0 0 0' 4 5	(0)/00 0= EDO 0 0b4	
określone deskryptory dla zastosowań	ESVOC SpERC 8.3b.v1: ESVOC SpERC 8.3b.v1		
Warunki eksploatacyjne			
roczna ilość w UE	4.000.000 kg		
minimalna liczba dni emisji w roku	365		
współczynnik emisji powietrze	98 %	98 %	
współczynnik emisji woda	1 %		
współczynnik emisji grunt	1 %		
przyjęte wody powierzchniowe (rata przepływu)	18.000 m3/d		
współczynnik rozcieńczenia: rzeki/woda słodka	10		
współczynnik rozcieńczenia: wybrzeże/woda morska	100		
Środki zarządzania ryzykiem			
typ oczyszczalni		oczyszczalnia komunalna	
Przewidziany przepływ w oczyszczalni	(m3/d)	2.000 m3/d	
ocena narażenia i powołanie się na ż	źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC	TRA v3.0, środowisko	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,018688		
. ,	Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.		
maksymalna, bezpieczna ilość w użyciu	29,3 kg/dzień		
Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.			

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

określone deskryptory dla zastosowań PROC1: Produkcja chemiczna lub rafineryjna w zamkniętym procesie bez prawdopodobieństwa narażenia lub procesy o równoważnych warunkach hermetyzacji. Obszar zastosowania: rzemieślniczy  Warunki eksploatacyjne  stężenie substancji Z-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %  właściwość fizyczna Prężność par substancji podczas zastosowania.  temperatura procesu 20 °C  okres i częstotliwość użycia 480 min 5 dni w tygodniu  do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego  ocena narażenia i powołanie się na źródło  metoda oceny EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo ocena narażenia (0,000274  Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR) (0,000274  Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR) (0,000502  Wytyczne dla Dalszego Użytkownika  Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	dołączony scenariusz narażenia		
2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %  właściwość fizyczna ciekły Prężność par substancji podczas zastosowania.  temperatura procesu 20 °C  okres i częstotliwość użycia do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego zastosowanie wewnętrznego/do użytku zewnętrznego EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo ocena narażenia powołanie się na źródło metoda oceny EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo ocena narażenia 0,0343 mg/kg KG/dzień Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR) EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo ocena narażenia 0,0492 mg/m³ Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR) 0,000502  Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		zamkniętym procesie bez prawdopodobieństwa narażenia lub procesy o równoważnych warunkach hermetyzacji.	
stężenie substancji  Właściwość fizyczna  Prężność par substancji podczas zastosowania.  temperatura procesu  Okres i częstotliwość użycia  do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego  Ocena narażenia i powołanie się na źródło  metoda oceny  EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo ocena narażenia  Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)  metoda oceny  EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo ocena narażenia  O,000274  EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo ocena narażenia  O,0492 mg/m³  Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)  Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	Warunki eksploatacyjne		
Prężność par substancji podczas zastosowania.  temperatura procesu  okres i częstotliwość użycia  do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego  ocena narażenia i powołanie się na źródło  metoda oceny  EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo ocena narażenia  Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)  metoda oceny  EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo ocena narażenia  0,000274  EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo ocena narażenia  0,0492 mg/m³  Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)  Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	stężenie substancji		
Prężność par substancji podczas zastosowania.  temperatura procesu  okres i częstotliwość użycia  do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego  ocena narażenia i powołanie się na źródło  metoda oceny  EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo ocena narażenia  Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)  metoda oceny  EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo ocena narażenia  0,000274  EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo ocena narażenia  0,0492 mg/m³  Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)  Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	właściwość fizyczna	ciekły	
okres i częstotliwość użycia  do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego  ocena narażenia i powołanie się na źródło  metoda oceny  EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy  Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo  ocena narażenia  Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)  metoda oceny  EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy  Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo  ocena narażenia  0,000274  EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy  Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo  ocena narażenia  0,0492 mg/m³  Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)  Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	Prężność par substancji podczas	117 Pa	
do użytku wewnętrznego/do użytku zastosowanie wewnętrzne  ocena narażenia i powołanie się na źródło  metoda oceny EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo ocena narażenia 0,0343 mg/kg KG/dzień Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR) EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo ocena narażenia 0,0492 mg/m³ Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR) 0,000502  Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	temperatura procesu	20 °C	
zewnętrznego  ocena narażenia i powołanie się na źródło  metoda oceny  EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy  Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo ocena narażenia  0,0343 mg/kg KG/dzień  Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)  metoda oceny  EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy  Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo ocena narażenia  0,0492 mg/m³  Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)  Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
metoda oceny  EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy  Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo ocena narażenia  0,0343 mg/kg KG/dzień  Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)  metoda oceny  EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo ocena narażenia  0,0492 mg/m³  Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)  Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		zastosowanie wewnętrzne	
Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo ocena narażenia 0,0343 mg/kg KG/dzień Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR) 0,000274  metoda oceny EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo ocena narażenia 0,0492 mg/m³ Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR) 0,000502  Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	ocena narażenia i powołanie się na ż	ródło	
ocena narażenia  Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)  metoda oceny  EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo ocena narażenia  Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)  Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)  metoda oceny  EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo ocena narażenia  0,0492 mg/m³ Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)  Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
Ryzyka (RCR)  metoda oceny  EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy  Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo  ocena narażenia  Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)  Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	ocena narażenia	0,0343 mg/kg KG/dzień	
Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo ocena narażenia 0,0492 mg/m³ Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR) 0,000502  Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		0,000274	
systemowo  ocena narażenia 0,0492 mg/m³  Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR) 0,000502  Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR) 0,000502  Wytyczne dla Dalszego Użytkownika			
Ryzyka (RCR) 0,000302  Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	ocena narażenia	0,0492 mg/m <sup>3</sup>	
	Ryzyka (RCR)		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Dla przeprowadzenia oceny patrz: http:	//www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC2: Produkcja chemiczna lub rafineryjna w zamkniętym procesie ciągłym ze sporadycznym kontrolowanym narażeniem lub procesy o równoważnych warunkach hermetyzacji Obszar zastosowania: rzemieślniczy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu., Czynności ochrony osobistej stowować tylko w przypadku potencjalnego narażenia.		
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	0,2743 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,002194	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -	
	systemowo	
ocena narażenia	24,6196 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,251221	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://	//www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC3: Wytwarzanie lub formułacja w przemyśle chemicznym w zamkniętych procesach wsadowych ze sporadycznym kontrolowanym narażeniem lub w procesach o równoważnych warunkach hermetyzacji Obszar zastosowania: rzemieślniczy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Użycie odpowiedniej ochrony oczu., Czynności ochrony osobistej	

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

stowować tylko w przypadku		
potencjalnego narażenia.		
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	0,1371 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,001097	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -	
	systemowo	
ocena narażenia	14,7718 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,150732	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http:	//www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia	
	PROC4: Produkcja chemiczna, w której pojawia się
określone deskryptory dla	możliwość narażenia
zastosowań	Obszar zastosowania: rzemieślniczy
Warunki eksploatacyjne	
	2-butoksyetanol
stężenie substancji	Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku	zastosowania wownotrzna
zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic	Sprawność: 80 %
odpornych na chemikalia.	Opiawi1030. 00 70
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.,	
Czynności ochrony osobistej	
stowować tylko w przypadku	
potencjalnego narażenia.	
ocena narażenia i powołanie się na	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	1,3714 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki	0,010971
Ryzyka (RCR)	0,0108/1
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo

Strona: 73/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

ocena narażenia	49,2393 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,502441
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia	
	PROC5: Mieszanie lub blendowanie w procesach
określone deskryptory dla	wsadowych.
zastosowań	Obszar zastosowania: rzemieślniczy
Warunki eksploatacyjne	
	2-butoksyetanol
stężenie substancji	Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku	zastosowanie wewnętrzne
zewnętrznego	Zastosowanie wewnętizne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic	Sprawność: 80 %
odpornych na chemikalia.	Opiawi1000. 00 70
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	
ocena narażenia i powołanie się na ź	ródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
•	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo
ocena narażenia	49,2393 mg/m <sup>3</sup>
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,502441
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http:	//www.ecetoc.org/tra

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC8a: Przenoszenie substancji lub mieszaniny (załadunek/rozładunek) w pomieszczeniach nie przeznaczonych do tego celu. Obszar zastosowania: rzemieślniczy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

	Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Zapewnić dobry standard ogólnej i kontrolowanej wentylacji (5 do 10 krotna wymiana powietrza na godzinę)	Sprawność: 70 %
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	
ocena narażenia i powołanie się na ź	ródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	36,9294 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,376831
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://	//www.ecetoc.org/tra

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC8b: Przenoszenie substancji lub mieszaniny (załadunek/rozładunek) w pomieszczeniach przeznaczonych do tego celu. Obszar zastosowania: rzemieślniczy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic	Sprawność: 80 %
odpornych na chemikalia.	Opiawii030: 00 76
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	
ocena narażenia i powołanie się na ź	ródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
-	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo
ocena narażenia	49,2393 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki	0,502441
Ryzyka (RCR)	0,002441
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http:	//www.ecetoc.org/tra

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC10: Nakładanie pędzlem lub wałkiem. Obszar zastosowania: rzemieślniczy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Zapewnić dobry standard ogólnej i kontrolowanej wentylacji (5 do 10 krotna wymiana powietrza na godzinę)	Sprawność: 70 %
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	
ocena narażenia i powołanie się na źródło	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	5,4857 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki	0,043886

Strona: 76/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Ryzyka (RCR)	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo
ocena narażenia	36,9294 mg/m <sup>3</sup>
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,376831
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC10: Nakładanie pędzlem lub wałkiem. Obszar zastosowania: rzemieślniczy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 25 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie zewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na z		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	3,2914 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,026331	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	51,7012 mg/m <sup>3</sup>	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,527563	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http	://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC11: Napylanie nieprzemysłowe. Obszar zastosowania: rzemieślniczy
Warunki eksploatacyjne	

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

	2-butoksyetanol
stężenie substancji	Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
otęzonio dazotanoji	
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas	117 Pa
zastosowania.	
tomporatura procesu	20 °C
temperatura procesu	
okres i częstotliwość użycia	240 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku	zastosowania wownotrzna
zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
llość zakontraktowana	< 3 l/min
Środki zarządzania ryzykiem	
Nosić odpowiednią ochronę dróg	Sprawność: 95 %
oddechowych.	Sprawnosc. 93 76
Użycie odpowiednich rękawic	Sprawność: 80 %
odpornych na chemikalia.	организов. 00 /0
Należy zabezpieczyć, że czynność nie	
jest wykonywana nad głową.	
Regularny przegląd i naprawa maszyn	
i urządzeń. Czynność mogą	
przeprowadzić tylko specjalnie	
przeszkoleni pracownicy w celu	
uniknięcia/zminimalizowania	
narazenia.	
Musi być zapewniony dobry standard	
ogólnej wentylacji (nie mniej niż 3 - 5	
wymian powietrza na godzinę).	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	
ocena narażenia i powołanie się na ź	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	21,4286 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki	0,171429
Ryzyka (RCR)	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, Advanced REACH Tool v1.5
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
ocena parażonia	systemowo
ocena narażenia Współczynnik Charakterystyki	55 mg/m³
Ryzyka (RCR)	0,561224
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
	//www.ecetoc.org/tra Dla przeprowadzenia obliczeń patrz:
http://www.advancedreachtool.com	

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC11: Napylanie nieprzemysłowe. Obszar zastosowania: rzemieślniczy
Warunki eksploatacyjne	

Strona: 78/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

z-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 25 %  właściwość fizyczna Prężność par substancji podczas zastosowania.  temperatura procesu  okres i częstotliwość użycia  do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego llość zakontraktowana Srodki zarządzania ryzykiem  Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia. Należy zabezpieczyć, że czynność nie jest wykonywana nad głową. Regularny przegląd i naprawa maszyn i urządzeń. Czynność mogą przeprowadzić tylko specjalnie przeszkoleni pracownicy w celu		
Prężność par substancji podczas zastosowania.  temperatura procesu  okres i częstotliwość użycia  do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego  llość zakontraktowana  Srodki zarządzania ryzykiem  Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.  Należy zabezpieczyć, że czynność nie jest wykonywana nad głową. Regularny przegląd i naprawa maszyn i urządzeń. Czynność mogą przeprowadzić tylko specjalnie przeszkoleni pracownicy w celu		
Prężność par substancji podczas zastosowania.  temperatura procesu  okres i częstotliwość użycia  do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego  llość zakontraktowana  Srodki zarządzania ryzykiem  Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.  Należy zabezpieczyć, że czynność nie jest wykonywana nad głową. Regularny przegląd i naprawa maszyn i urządzeń. Czynność mogą przeprowadzić tylko specjalnie przeszkoleni pracownicy w celu		
zastosowania.  temperatura procesu  okres i częstotliwość użycia  do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego  llość zakontraktowana  Środki zarządzania ryzykiem  Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.  Należy zabezpieczyć, że czynność nie jest wykonywana nad głową. Regularny przegląd i naprawa maszyn i urządzeń. Czynność mogą przeprowadzić tylko specjalnie przeszkoleni pracownicy w celu		
temperatura procesu  okres i częstotliwość użycia  do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego  llość zakontraktowana  Środki zarządzania ryzykiem  Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.  Należy zabezpieczyć, że czynność nie jest wykonywana nad głową.  Regularny przegląd i naprawa maszyn i urządzeń. Czynność mogą przeprowadzić tylko specjalnie przeszkoleni pracownicy w celu		
okres i częstotliwość użycia  do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego  llość zakontraktowana  Srodki zarządzania ryzykiem  Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.  Należy zabezpieczyć, że czynność nie jest wykonywana nad głową.  Regularny przegląd i naprawa maszyn i urządzeń. Czynność mogą przeprowadzić tylko specjalnie przeszkoleni pracownicy w celu		
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego Ilość zakontraktowana < 3 l/min  Środki zarządzania ryzykiem Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia. Należy zabezpieczyć, że czynność nie jest wykonywana nad głową. Regularny przegląd i naprawa maszyn i urządzeń. Czynność mogą przeprowadzić tylko specjalnie przeszkoleni pracownicy w celu		
zewnętrznego Zastosowanie wewnętrzne  llość zakontraktowana <3 l/min  Środki zarządzania ryzykiem  Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.  Należy zabezpieczyć, że czynność nie jest wykonywana nad głową.  Regularny przegląd i naprawa maszyn i urządzeń. Czynność mogą przeprowadzić tylko specjalnie przeszkoleni pracownicy w celu		
Ilość zakontraktowana < 3 l/min  Środki zarządzania ryzykiem  Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.  Należy zabezpieczyć, że czynność nie jest wykonywana nad głową.  Regularny przegląd i naprawa maszyn i urządzeń. Czynność mogą przeprowadzić tylko specjalnie przeszkoleni pracownicy w celu		
Środki zarządzania ryzykiem  Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.  Należy zabezpieczyć, że czynność nie jest wykonywana nad głową.  Regularny przegląd i naprawa maszyn i urządzeń. Czynność mogą przeprowadzić tylko specjalnie przeszkoleni pracownicy w celu		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.  Należy zabezpieczyć, że czynność nie jest wykonywana nad głową.  Regularny przegląd i naprawa maszyn i urządzeń. Czynność mogą przeprowadzić tylko specjalnie przeszkoleni pracownicy w celu		
Należy zabezpieczyć, że czynność nie jest wykonywana nad głową. Regularny przegląd i naprawa maszyn i urządzeń. Czynność mogą przeprowadzić tylko specjalnie przeszkoleni pracownicy w celu		
jest wykonywana nad głową. Regularny przegląd i naprawa maszyn i urządzeń. Czynność mogą przeprowadzić tylko specjalnie przeszkoleni pracownicy w celu		
i urządzeń. Czynność mogą przeprowadzić tylko specjalnie przeszkoleni pracownicy w celu		
przeprowadzić tylko specjalnie przeszkoleni pracownicy w celu		
przeszkoleni pracownicy w celu		
uniknięcia/zminimalizowania		
narazenia.		
Należy zapewnić użycie kabiny		
prysznicowej.		
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy		
Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo		
ocena narażenia 12,8571 mg/kg KG/dzień		
Współczynnik Charakterystyki 0,102857		
Ryzyka (RCR)		
metoda oceny EASY TRA v4.2, Advanced REACH Tool v1.5		
Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -		
systemowo		
ocena narażenia 62 mg/m³		
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)  0,632653		
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra Dla przeprowadzenia obliczeń patrz:		
http://www.advancedreachtool.com		

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC13: Obróbka wyrobów przemysłowych poprzez zamaczanie lub zalewanie. Obszar zastosowania: rzemieślniczy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %

Strona: 79/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic	Sprawność: 80 %	
odpornych na chemikalia.	Sprawnosc. 60 /6	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	49,2393 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,502441	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra		

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC15: Stosowanie jako odczynniki laboratoryjne. Obszar zastosowania: rzemieślniczy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na źródło		

Strona: 80/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	0,0686 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,000549	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -	
	systemowo	
ocena narażenia	24,6196 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki	0,251221	
Ryzyka (RCR)	0,231221	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra		

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC19: Czynności manualne wymagające kontaktu ręcznego Obszar zastosowania: rzemieślniczy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	240 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Musi być zapewniony dobry standard ogólnej wentylacji (nie mniej niż 3 - 5 wymian powietrza na godzinę).	Sprawność: 30 %	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na ź		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	28,2857 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,226286	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	51,7012 mg/m <sup>3</sup>	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,527563	

Strona: 81/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

Wytyczne dla Dalszego Użytkownika
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

# 8. Krótki tytuł scenariusza narażenia

zastosowanie przy nakładaniu powłok, (zastosowanie konsumenckie) ERC8a, ERC8d; PC9a

### kontrola narażenia i czynności minimalizujące ryzyko

dołączony scenariusz narażenia			
określone deskryptory dla	ESVOC SpERC 8.3c.v1: ESVOC SpERC 8.3c.v1		
zastosowań			
Warunki eksploatacyjne			
roczna ilość w UE	4.000.000 kg		
minimalna liczba dni emisji w roku	365		
współczynnik emisji powietrze	98,5 %		
współczynnik emisji woda	1 %		
współczynnik emisji grunt	0,5 %		
przyjęte wody powierzchniowe (rata przepływu)	18.000 m3/d		
współczynnik rozcieńczenia: rzeki/woda słodka	10		
współczynnik rozcieńczenia: wybrzeże/woda morska	100		
Środki zarządzania ryzykiem			
		oczyszczalnia komunalna	
Przewidziany przepływ w oczyszczalni	(m3/d)	2.000 m3/d	
ocena narażenia i powołanie się na źródło			
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, środowisko		
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,018696		
	Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.		
maksymalna, bezpieczna ilość w użyciu	58,6 kg/dzień		
Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.			

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla	ESVOC SpERC 8.3b.v1: ESVOC SpERC 8.3b.v1	
zastosowań		
Warunki eksploatacyjne		
roczna ilość w UE	4.000.000 kg	

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

minimalna liczba dni emisji w roku	365	
współczynnik emisji powietrze	98 %	
współczynnik emisji woda	1 %	
współczynnik emisji grunt	1 %	
przyjęte wody powierzchniowe (rata przepływu)	18.000 m3/d	
współczynnik rozcieńczenia: rzeki/woda słodka	10	
współczynnik rozcieńczenia: wybrzeże/woda morska	100	
Środki zarządzania ryzykiem		
typ oczyszczalni oczyszczalnia komur		oczyszczalnia komunalna
Przewidziany przepływ w oczyszczalni (m3/d)		2.000 m3/d
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, środowisko	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,018688	
	Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.	
maksymalna, bezpieczna ilość w użyciu	29,3 kg/dzień	
Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.		

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PC9a: Powłoki i farby, rozcieńczalniki, zmywacze do farb	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 3 %	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	czas narażenia: 132 min Parametr jest istotny tylko dla oceny narażenia przez drogi oddechowe.	
okres i częstotliwość użycia	okres stosowania: 120 min Parametr jest istotny tylko dla oceny narażenia przez drogi oddechowe.	
okres i częstotliwość użycia	1 zastosowań dziennie	
Wielkość pomieszczenia	20 m3	
Stopień wymiany powietrza na godzinę	0,6	
temperatura (użycie)	20 °C	
Waga ciała	65 kg	

Strona: 83/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

Część przyjęta dermalnie.	100 %	
powierzchnia uwalniania	150000 cm <sup>2</sup>	
	Powierzchnia uwalniania powiększa się z upływem czasu.	
Czas uwalniania.	120 min	
	Parametr jest istotny tylko dla oceny narażenia przez drogi oddechowe.	
rata kontaktu	30 mg/min	
Czas uwalniania.	120 min	
	Parametr jest istotny tylko dla oceny narażenia skóry.	
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ConsExpo v4.1, model dermalny: stała	
	rata dawkowania, model przyjęcia: przyjęta część	
	Użytkownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	1,6615 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,022154	
	Obliczenie bazuje na przewlekłej dawce wewnętrznej.	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ConsExpo v4.1, Model inhalacji: narażenie na parę - wyparowanie	
	Użytkownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	15,6224 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,264786	
	Ocena narażenia bazuje na średnim stężeniu w dniu narażenia.	
Wytyczne dla Dalszego Użytkown		
Dla przeprowadzenia obliczeń/kalku	lacji patrz:	
http://www.rivm.nl/en/healthanddisease/productsafety/ConsExpo.jsp		

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

### 9. Krótki tytuł scenariusza narażenia

zastosowanie w środkach czyszczących, (wykorzystanie w urządzeniach profesjonalnych) ERC8a, ERC8d; PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC10, PROC11, PROC13

# kontrola narażenia i czynności minimalizujące ryzyko

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	ESVOC SpERC 8.4b.v1: ESVOC SpERC 8.4b.v1
Warunki eksploatacyjne	
roczna ilość w UE	3.000.000 kg
minimalna liczba dni emisji w roku	365
współczynnik emisji powietrze	2 %

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

współczynnik emisji woda	1 ppm	
współczynnik emisji grunt	0 %	
przyjęte wody powierzchniowe (rata przepływu)	18.000 m3/d	
współczynnik rozcieńczenia: rzeki/woda słodka	10	
współczynnik rozcieńczenia: wybrzeże/woda morska	100	
Środki zarządzania ryzykiem		
typ oczyszczalni		oczyszczalnia komunalna
Przewidziany przepływ w oczyszczalni	(m3/d)	2.000 m3/d
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC	TRA v3.0, środowisko
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,01868	
	Ryzyko dla środowiska sta	nowi grunt.
maksymalna, bezpieczna ilość w użyciu	44 kg/dzień	
Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.	ı	

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	ESVOC SpERC 8.4b.v1: E	SVOC SpERC 8.4b.v1
Warunki eksploatacyjne		
roczna ilość w UE	3.000.000 kg	
minimalna liczba dni emisji w roku	365	
współczynnik emisji powietrze	2 %	
współczynnik emisji woda	1 ppm	
współczynnik emisji grunt	0 %	
przyjęte wody powierzchniowe (rata przepływu)	18.000 m3/d	
współczynnik rozcieńczenia: rzeki/woda słodka	10	
współczynnik rozcieńczenia: wybrzeże/woda morska	100	
Środki zarządzania ryzykiem		
typ oczyszczalni		oczyszczalnia komunalna
Przewidziany przepływ w oczyszczalni (	(m3/d)	2.000 m3/d
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC	TRA v3.0, środowisko
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,01868	
	Ryzyko dla środowiska sta	nowi grunt.

Strona: 85/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

maksymalna, bezpieczna ilość w	44
użyciu	kg/dzień
Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.	

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC2: Produkcja chemiczna lub rafineryjna w zamkniętym procesie ciągłym ze sporadycznym kontrolowanym narażeniem lub procesy o równoważnych warunkach hermetyzacji Obszar zastosowania: rzemieślniczy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu., Czynności ochrony osobistej stowować tylko w przypadku potencjalnego narażenia.		
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,2743 mg/kg KG/dzień 0,002194	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
motoda occiny	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	24,6196 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,251221	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra		

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC3: Wytwarzanie lub formułacja w przemyśle chemicznym w zamkniętych procesach wsadowych ze sporadycznym kontrolowanym narażeniem lub w

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

	procesach o równoważnych warunkach hermetyzacji Obszar zastosowania: rzemieślniczy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Użycie odpowiedniej ochrony oczu., Czynności ochrony osobistej stowować tylko w przypadku potencjalnego narażenia.	
ocena narażenia i powołanie się na	źródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
•	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	0,1371 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,001097
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	14,7718 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,150732
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	a
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http	://www.ecetoc.org/tra

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC4: Produkcja chemiczna, w której pojawia się możliwość narażenia Obszar zastosowania: rzemieślniczy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	

Strona: 87/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Użycie odpowiedniej ochrony oczu., Czynności ochrony osobistej	
stowować tylko w przypadku potencjalnego narażenia.	
ocena narażenia i powołanie się na ż	ródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	1,3714 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,010971
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	49,2393 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,502441
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC8a: Przenoszenie substancji lub mieszaniny (załadunek/rozładunek) w pomieszczeniach nie przeznaczonych do tego celu. Obszar zastosowania: rzemieślniczy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	240 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Musi być zapewniony dobry standard ogólnej wentylacji (nie mniej niż 3 - 5 wymian powietrza na godzinę).	Sprawność: 30 %
Użycie odpowiednich rękawic	Sprawność: 80 %

Strona: 88/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

odpornych na chemikalia.		
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -	
	systemowo	
ocena narażenia	51,7012 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,527563	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra		

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC8b: Przenoszenie substancji lub mieszaniny (załadunek/rozładunek) w pomieszczeniach przeznaczonych do tego celu. Obszar zastosowania: rzemieślniczy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na ź		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -	
	systemowo	
ocena narażenia	49,2393 mg/m <sup>3</sup>	
Współczynnik Charakterystyki	0,502441	

Strona: 89/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Ryzyka (RCR)	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://	/www.ecetoc.org/tra

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC10: Nakładanie pędzlem lub wałkiem. Obszar zastosowania: rzemieślniczy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 25 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Musi być zapewniony dobry standard ogólnej wentylacji (nie mniej niż 3 - 5 wymian powietrza na godzinę).	Sprawność: 30 %	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na ź		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	3,2914 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,026331	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	51,7012 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,527563	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra		

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC11: Napylanie nieprzemysłowe. Obszar zastosowania: rzemieślniczy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	

Strona: 90/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

ciekły	
117 Pa	
20 °C	
240 min 5 dni w tygodniu	
zastosowanie wewnętrzne	
< 3 I/min	
Sprawność: 95 %	
Sprawność: 80 %	
EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
21,4286 mg/kg KG/dzień 0,171429	
EASY TRA v4.2, Advanced REACH Tool v1.5	
Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
55 mg/m <sup>3</sup>	
0,561224	
Ryzyka (RCR)  Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra Dla przeprowadzenia obliczeń patrz: http://www.advancedreachtool.com	

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC11: Napylanie nieprzemysłowe. Obszar zastosowania: rzemieślniczy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 25 %

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas	117 Pa
zastosowania.	
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Ilość zakontraktowana	< 3 l/min
Środki zarządzania ryzykiem	, 0 , 1, 1, 1, 1
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Należy zabezpieczyć, że czynność nie jest wykonywana nad głową.	
Regularny przegląd i naprawa maszyn	
i urządzeń. Czynność mogą	
przeprowadzić tylko specjalnie	
przeszkoleni pracownicy w celu	
uniknięcia/zminimalizowania narazenia.	
Należy zapewnić użycie kabiny	
prysznicowej.	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	
ocena narażenia i powołanie się na ź	ródla
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
metoda ocerry	
acana naratania	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	12,8571 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,102857
metoda oceny	EASY TRA v4.2, Advanced REACH Tool v1.5
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	62 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki	0,632653
Ryzyka (RCR)	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
	//www.ecetoc.org/tra Dla przeprowadzenia obliczeń patrz:
http://www.advancedreachtool.com	

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC13: Obróbka wyrobów przemysłowych poprzez zamaczanie lub zalewanie. Obszar zastosowania: rzemieślniczy	
Warunki eksploatacyjne		
	2-butoksyetanol	
stężenie substancji	Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas	117 Pa	

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

zastosowania.	
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	•
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	
ocena narażenia i powołanie się na źródło	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo
ocena narażenia	49,2393 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,502441
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

#### \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

### 10. Krótki tytuł scenariusza narażenia

zastosowanie w środkach czyszczących, (zastosowanie konsumenckie) ERC8a, ERC8d; PC35

# kontrola narażenia i czynności minimalizujące ryzyko

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla	ESVOC SpERC 8.4c.v1: ESVOC SpERC 8.4c.v1
zastosowań	
Warunki eksploatacyjne	
roczna ilość w UE	2.000.000 kg
minimalna liczba dni emisji w roku	365
współczynnik emisji powietrze	95 %
współczynnik emisji woda	2,5 %
współczynnik emisji grunt	2,5 %
przyjęte wody powierzchniowe (rata przepływu)	18.000 m3/d

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

współczynnik rozcieńczenia: rzeki/woda słodka	10	
współczynnik rozcieńczenia: wybrzeże/woda morska	100	
Środki zarządzania ryzykiem	•	
typ oczyszczalni		oczyszczalnia komunalna
Przewidziany przepływ w oczyszczalni	(m3/d)	2.000 m3/d
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC	CTRA v3.0, środowisko
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,0187	
	Ryzyko dla środowiska sta	nowi grunt.
maksymalna, bezpieczna ilość w użyciu	29,3 kg/dzień	
Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.	•	

dołączony scenariusz narażenia		
bkreślone deskryptory dla ESVOC SpERC 8.4c.v1: ESVOC SpERC 8.4c.v1		SVOC SpERC 8.4c.v1
zastosowań	·	·
Warunki eksploatacyjne		
roczna ilość w UE	2.000.000 kg	
minimalna liczba dni emisji w roku	365	
współczynnik emisji powietrze	95 %	
współczynnik emisji woda	2,5 %	
współczynnik emisji grunt	2,5 %	
przyjęte wody powierzchniowe (rata przepływu)	18.000 m3/d	
współczynnik rozcieńczenia: rzeki/woda słodka	10	
współczynnik rozcieńczenia: wybrzeże/woda morska	100	
Środki zarządzania ryzykiem		
typ oczyszczalni		oczyszczalnia komunalna
Przewidziany przepływ w oczyszczalni (	(m3/d)	2.000 m3/d
ocena narażenia i powołanie się na ź	ródło	
metoda oceny EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, środowisko		TRA v3.0, środowisko
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,0187	
,	Ryzyko dla środowiska sta	nowi grunt.
maksymalna, bezpieczna ilość w użyciu	29,3 kg/dzień	-
Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.		

# dołączony scenariusz narażenia

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

określone deskryptory dla zastosowań	PC35: Produkty myjące i czyszczące (w tym produkty oparte na rozpuszczalnikach)
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 7 %
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	czas narażenia: 240 min Parametr jest istotny tylko dla oceny narażenia przez drogi oddechowe.
okres i częstotliwość użycia	okres stosowania: 20 min Parametr jest istotny tylko dla oceny narażenia przez drogi oddechowe.
okres i częstotliwość użycia	1 zastosowań dziennie
Wielkość pomieszczenia	58 m3
Stopień wymiany powietrza na godzinę	0,5
temperatura (użycie)	20 °C
Waga ciała	65 kg
Część przyjęta dermalnie.	100 %
	ilość na zastosowanie 35 g Parametr jest istotny tylko dla oceny narażenia skóry.
powierzchnia uwalniania	100000 cm <sup>2</sup>
	Powierzchnia uwalniania powiększa się z upływem czasu.
Czas uwalniania.	20 min  Parametr jest istotny tylko dla oceny narażenia przez drogi oddechowe.
ocena narażenia i powołanie się n	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ConsExpo v4.1, Model dla skóry: natychmiastowe dostarczenie, model przyjęcia: przyjęta część
	Użytkownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	37,6923 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,502564
	Obliczenie bazuje na przewlekłej dawce wewnętrznej.
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ConsExpo v4.1, Model inhalacji: narażenie na parę - wyparowanie
	Użytkownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	10,6576 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,180637
	Ocena narażenia bazuje na średnim stężeniu w dniu

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

narażenia.	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia obliczeń/kalkulacji patrz:	
http://www.rivm.nl/en/healthanddisease/productsafety/ConsExpo.jsp	

określone deskryptory dla zastosowań	PC35: Produkty myjące i czyszczące (w tym produkty oparte na rozpuszczalnikach)
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 7 %
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	czas narażenia: 60 min Parametr jest istotny tylko dla oceny narażenia przez drog oddechowe.
okres i częstotliwość użycia	1 zastosowań dziennie
Wielkość pomieszczenia	15 m3
Stopień wymiany powietrza na godzinę	2,5
Waga ciała	65 kg
Część przyjęta dermalnie.	100 %
okres natrysku	24,6 s
rata kontaktu	46 mg/min
Czas uwalniania.	0,41 min
	Parametr jest istotny tylko dla oceny narażenia skóry.
Środki zarządzania ryzykiem	
Środki dotyczące użytkownika	Należy zabezpieczyć, żeby osoby znajdowały się poza natryskiem.
ocena narażenia i powołanie się r	na źródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ConsExpo v4.1, model dermalny: stała rata dawkowania, model przyjęcia: przyjęta część
	Użytkownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	0,0203 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,000271
	Obliczenie bazuje na przewlekłej dawce wewnętrznej.
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ConsExpo v4.1, Model dla wdychania: narażenie poprzez rozpylane mgły/pył
	Użytkownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	0,0072 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,000122

Strona: 96/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

	Ocena narażenia bazuje na średnim stężeniu w dniu narażenia.	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia obliczeń/kalkulacji patrz:		
http://www.rivm.nl/en/healthanddisease/productsafety/ConsExpo.jsp		

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

### 11. Krótki tytuł scenariusza narażenia

zastosowanie w budownictwie i budownictwie drogowym ERC8d; PROC8a, PROC8b, PROC10, PROC11, PROC13

### kontrola narażenia i czynności minimalizujące ryzyko

dołączony scenariusz narażenia			
określone deskryptory dla	ESVOC SpERC 8.15.v1: ESVOC SpERC 8.15.v1		
zastosowań			
Warunki eksploatacyjne	Warunki eksploatacyjne		
roczna ilość w UE	250.000 kg		
minimalna liczba dni emisji w roku	365		
współczynnik emisji powietrze	95 %		
współczynnik emisji woda	1 %		
współczynnik emisji grunt	4 %		
przyjęte wody powierzchniowe (rata przepływu)	18.000 m3/d		
współczynnik rozcieńczenia: rzeki/woda słodka	10		
współczynnik rozcieńczenia: wybrzeże/woda morska	100		
Środki zarządzania ryzykiem			
typ oczyszczalni	nie oczyszczalnia		
ocena narażenia i powołanie się na źródło			
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, środowisko		
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,01868		
	Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.		
maksymalna, bezpieczna ilość w użyciu	1,8 kg/dzień		
Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.	1		

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC8a: Przenoszenie substancji lub mieszaniny (załadunek/rozładunek) w pomieszczeniach nie przeznaczonych do tego celu.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

	Obszar zastosowania: rzemieślniczy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	240 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie zewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	
ocena narażenia i powołanie się na	źródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	51,7012 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,527563
Wytyczne dla Dalszego Użytkownik	a
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http	o://www.ecetoc.org/tra

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC8b: Przenoszenie substancji lub mieszaniny (załadunek/rozładunek) w pomieszczeniach przeznaczonych do tego celu. Obszar zastosowania: rzemieślniczy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie zewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic	Sprawność: 80 %
odpornych na chemikalia.	Oprawn030: 00 70
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	
ocena narażenia i powołanie się na ź	ródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
•	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -
	systemowo
ocena narażenia	34,4675 mg/m <sup>3</sup>
Współczynnik Charakterystyki	0,351709
Ryzyka (RCR)	0,331703
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC10: Nakładanie pędzlem lub wałkiem. Obszar zastosowania: rzemieślniczy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie zewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na	źródło	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	5,4857 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,043886	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	

Strona: 99/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

ocena narażenia	86,1687 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,879272
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla	PROC11: Napylanie nieprzemysłowe.	
zastosowań	Obszar zastosowania: rzemieślniczy	
Warunki eksploatacyjne		
	2-butoksyetanol	
stężenie substancji	Zawartość: >= 0 % - <= 25 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie zewnętrzne	
Ilość zakontraktowana	< 3 l/min	
	< 3  /11   1	
Środki zarządzania ryzykiem  Użycie odpowiednich rękawic		
odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Należy zabezpieczyć, że wykonywana		
czynność skierowana jest ku dołowi.		
Nosić odpowiednie ubranie robocze.		
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na ź	ródło	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	12,8571 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,102857	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, Advanced REACH Tool v1.5	
•	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	28 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,285714	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
	//www.ecetoc.org/tra Dla przeprowadzenia obliczeń patrz:	
http://www.advancedreachtool.com		

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC13: Obróbka wyrobów przemysłowych poprzez
	zamaczanie lub zalewanie.
	Obszar zastosowania: rzemieślniczy

Strona: 100/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

Warunki eksploatacyjne		
	2-butoksyetanol	
stężenie substancji	Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
	ciekły	
Prężność par substancji podczas	117 Pa	
zastosowania.		
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku	zastosowanie zewnętrzne	
zewnęuznego	Zastosowanie Zewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic	Sprawność: 80 %	
odpornych na chemikalia.	Sprawnosc. 60 76	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na źro	ódło	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki	0,021943	
Ryzyka (RCR)	<u>'</u>	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -	
	systemowo	
	34,4675 mg/m <sup>3</sup>	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,351709	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://	www.ecetoc.org/tra	

### 12. Krótki tytuł scenariusza narażenia

zastosowanie przy wydobyciu/produkcji ropy naftowej ERC8d; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b

### kontrola narażenia i czynności minimalizujące ryzyko

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla	ESVOC SpERC 8.15.v1: ESVOC SpERC 8.15.v1
zastosowań	
Warunki eksploatacyjne	
roczna ilość w UE	250.000 kg
minimalna liczba dni emisji w roku	365
współczynnik emisji powietrze	95 %

Strona: 101/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

współczynnik emisji woda	1 %	
współczynnik emisji grunt	4 %	
przyjęte wody powierzchniowe (rata przepływu)	18.000 m3/d	
współczynnik rozcieńczenia: rzeki/woda słodka	10	
współczynnik rozcieńczenia: wybrzeże/woda morska	100	
Środki zarządzania ryzykiem		
typ oczyszczalni		nie oczyszczalnia
ocena narażenia i powołanie się na	źródło	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECET	OC TRA v3.0, środowisko
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,01868	
	Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.	
maksymalna, bezpieczna ilość w użyciu	18,3 kg/dzień	
Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.	l	

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC1: Produkcja chemiczna lub rafineryjna w zamkniętym procesie bez prawdopodobieństwa narażenia lub procesy o równoważnych warunkach hermetyzacji. Obszar zastosowania: rzemieślniczy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
ocena narażenia i powołanie się na	źródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	0,0343 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,000274
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo

Strona: 102/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

ocena narażenia	0,0492 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,000502
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra	

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC2: Produkcja chemiczna lub rafineryjna w zamkniętym procesie ciągłym ze sporadycznym kontrolowanym narażeniem lub procesy o równoważnych warunkach hermetyzacji Obszar zastosowania: rzemieślniczy	
Warunki eksploatacyjne	·	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Czynności ochrony osobistej stowować tylko w przypadku potencjalnego narażenia.		
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na z		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	0,2743 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,002194	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	24,6196 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,251221	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	· 	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http		

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla	PROC3: Wytwarzanie lub formułacja w przemyśle
zastosowań	chemicznym w zamkniętych procesach wsadowych ze

Strona: 103/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Warunki eksploatacyjne	
, traidini enspiodideyjile	
stężenie substancji 2-butoks Zawartoś	yetanol ść: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna ciekły	
Prężność par substancji podczas 117 Pa zastosowania.	
temperatura procesu 20 °C	
okres i częstotliwość użycia 480 min	5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zastosow	vanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic	ość: 80 %
odporných na chemikalia.	SC. 00 /0
Czynności ochrony osobistej	
stowować tylko w przypadku	
potencjalnego narażenia.	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	
ocena narażenia i powołanie się na źródło	
	RA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	icy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
	ng/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR) 0,001097	
metoda oceny EASY TF	RA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
Pracown systemos	icy - przez wdychanie, przez długi czas - wo
ocena narażenia 14,7718	mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR) 0,150732	2
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ece	toc.org/tra

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC4: Produkcja chemiczna, w której pojawia się możliwość narażenia Obszar zastosowania: rzemieślniczy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa

Strona: 104/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Czynności ochrony osobistej stowować tylko w przypadku potencjalnego narażenia.		
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	1,3714 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,010971	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	49,2393 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,502441	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra		

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC8a: Przenoszenie substancji lub mieszaniny (załadunek/rozładunek) w pomieszczeniach nie przeznaczonych do tego celu. Obszar zastosowania: rzemieślniczy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	240 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	

Strona: 105/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: **BUTYLGLYCÓL** 

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -	
	systemowo	
ocena narażenia	73,8589 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki	0.752662	
Ryzyka (RCR)	0,753662	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra		

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC8b: Przenoszenie substancji lub mieszaniny (załadunek/rozładunek) w pomieszczeniach przeznaczonych do tego celu. Obszar zastosowania: rzemieślniczy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
Środki zarządzania ryzykiem		
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na ż		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	49,2393 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,502441	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		

Strona: 106/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

Dla	przeprowadzenia	oceny patrz.	http://www	ecetoc	ora/tra

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

### 13. Krótki tytuł scenariusza narażenia

piana gaśnicza

ERC8d; PROC1, PROC3, PROC8a, PROC8b, PROC11

### kontrola narażenia i czynności minimalizujące ryzyko

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	ERC8d: Powszechne stoso substancji pomocniczych v do lub na wyrób, poza pom	w przetwarzaniu (bez włączania
Warunki eksploatacyjne		
roczna ilość w UE	250.000 kg	
minimalna liczba dni emisji w roku	20	
współczynnik emisji powietrze	1 ppm	
współczynnik emisji woda	0,001 %	
współczynnik emisji grunt	0 %	
przyjęte wody powierzchniowe (rata przepływu)		
współczynnik rozcieńczenia: rzeki/woda słodka	10	
współczynnik rozcieńczenia: wybrzeże/woda morska	100	
Środki zarządzania ryzykiem		
Właściwymi krokami do redukcji emisji do powietrza mogą być:		obróbka spalin przez utlenianie termiczne
Właściwymi czynnościami redukcji emisji do gleby mogą być:		odizolowany drenaż zabezpieczający przed skażeniem gleby, grunty utrwalone, spalanie osadu ściekowego
typ oczyszczalni		nie oczyszczalnia
Czynności dotyczące odpadów		
Opis metody usuwania odpadów	Spalanie odpadów.	
Sprawność		
ocena narażenia i powołanie się na ź	ródło	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC	TRA v3.0, środowisko
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	półczynnik Charakterystyki	
	Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.	
maksymalna, bezpieczna ilość w	66.916,3	

Strona: 107/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

użyciu	kg/dzień
Ryzyko dla środowiska stanowi grunt.	

data-a-a-a-a-a-a-a-a-a-a-a-a-a-a-a-a-a-a		
dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC1: Produkcja chemiczna lub rafineryjna w zamkniętym procesie bez prawdopodobieństwa narażenia lub procesy o równoważnych warunkach hermetyzacji. Obszar zastosowania: rzemieślniczy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa	
temperatura procesu	20 °C	
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu	
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne	
ocena narażenia i powołanie się na z	źródło	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	0,0343 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,000274	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	0,0492 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,000502	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra		

dołączony scenariusz narażenia		
określone deskryptory dla zastosowań	PROC3: Wytwarzanie lub formułacja w przemyśle chemicznym w zamkniętych procesach wsadowych ze sporadycznym kontrolowanym narażeniem lub w procesach o równoważnych warunkach hermetyzacji Obszar zastosowania: rzemieślniczy	
Warunki eksploatacyjne		
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %	
właściwość fizyczna	ciekły	
Prężność par substancji podczas	117 Pa	

Strona: 108/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

zastosowania.	
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Czynności ochrony osobistej	
stowować tylko w przypadku	
potencjalnego narażenia.	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	
ocena narażenia i powołanie się na .	źródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	0,1371 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,001097
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	14,7718 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,150732
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika	9
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http	://www.ecetoc.org/tra

dołączony scenariusz narażenia	
określone deskryptory dla zastosowań	PROC8a: Przenoszenie substancji lub mieszaniny (załadunek/rozładunek) w pomieszczeniach nie przeznaczonych do tego celu. Obszar zastosowania: rzemieślniczy
Warunki eksploatacyjne	
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	240 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
Środki zarządzania ryzykiem	
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %

Strona: 109/110

BASF Karta charakterystyki zgodna z Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 z późniejszymi zmianami.

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0 Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Użycie odpowiedniej ochrony oczu.		
ocena narażenia i powołanie się na źródło		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo	
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień	
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943	
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy	
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas -	
	systemowo	
ocena narażenia	73,8589 mg/m³	
Współczynnik Charakterystyki	0,753662	
Ryzyka (RCR)	0,733002	
Wytyczne dla Dalszego Użytkownika		
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra		

dołączony scenariusz narażenia			
określone deskryptory dla zastosowań	PROC8b: Przenoszenie substancji lub mieszaniny (załadunek/rozładunek) w pomieszczeniach przeznaczonych do tego celu. Obszar zastosowania: rzemieślniczy		
Warunki eksploatacyjne			
stężenie substancji	2-butoksyetanol Zawartość: >= 0 % - <= 100 %		
właściwość fizyczna	ciekły		
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa		
temperatura procesu	20 °C		
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu		
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne		
Środki zarządzania ryzykiem			
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %		
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.			
ocena narażenia i powołanie się na z			
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy		
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo		
ocena narażenia	2,7429 mg/kg KG/dzień		
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,021943		
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy		
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo		
ocena narażenia	49,2393 mg/m³		
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,502441		

Data / zaktualizowano: 16.06.2025 Wersja: 27.0
Data / Poprzednia wersja: 13.09.2023 Poprzednia wersja: 26.0

Produkt: BUTYLGLYCÓL

(ID nr 30034845/SDS\_GEN\_PL/PL)

Data wydruku 12.10.2025

Wytyczne dla Dalszego Użytkownika
Dla przeprowadzenia oceny patrz: http://www.ecetoc.org/tra

dołączony scenariusz narażenia	PROC11: Napylanie nieprzemysłowe.
określone deskryptory dla zastosowań	Obszar zastosowania: rzemieślniczy
Warunki eksploatacyjne	
	2-butoksyetanol
stężenie substancji	Zawartość: >= 0 % - < 1 %
właściwość fizyczna	ciekły
Prężność par substancji podczas zastosowania.	117 Pa
temperatura procesu	20 °C
okres i częstotliwość użycia	480 min 5 dni w tygodniu
do użytku wewnętrznego/do użytku zewnętrznego	zastosowanie wewnętrzne
	dowolna wielkość pomieszczenia
Środki zarządzania ryzykiem	
Nosić odpowiednią ochronę dróg oddechowych.	Sprawność: 90 %
Użycie odpowiednich rękawic odpornych na chemikalia.	Sprawność: 80 %
Nosić odpowiednią ochronę dróg oddechowych o odpowiedniej skuteczności (90%).	
Użycie odpowiedniej ochrony oczu.	
ocena narażenia i powołanie się na	źródło
metoda oceny	EASY TRA v4.2, ECETOC TRA v3.0, pracownicy
	Pracownicy - przez skórę, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	2,1429 mg/kg KG/dzień
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,017143
metoda oceny	EASY TRA v4.2, Advanced REACH Tool v1.5
	Pracownicy - przez wdychanie, przez długi czas - systemowo
ocena narażenia	37 mg/m³
Współczynnik Charakterystyki Ryzyka (RCR)	0,377551
Wytyczne dla Dalszego Użytkownik	ka
	p://www.ecetoc.org/tra Dla przeprowadzenia obliczeń patrz:

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*